

ADLER

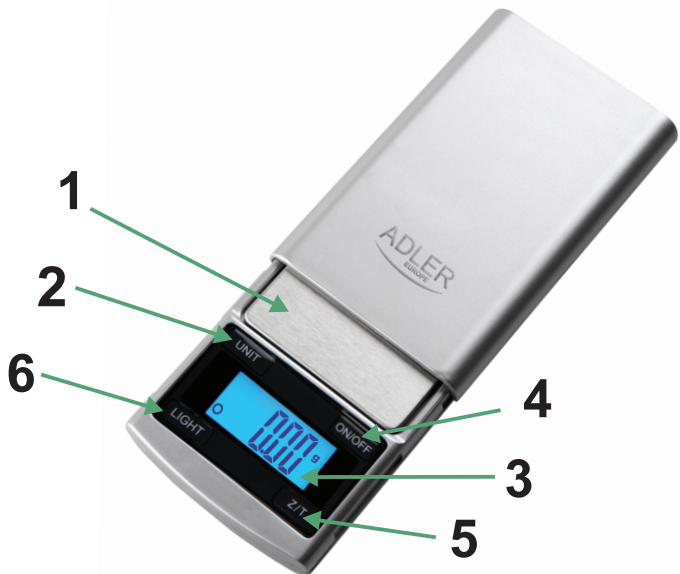
EUROPE



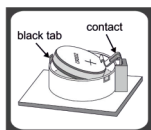
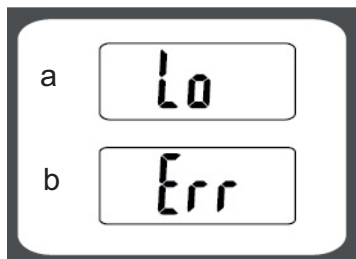
AD 3168

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 4
(FR) mode d'emploi - 7	(ES) manual de uso - 8
(PT) manual de serviço - 10	(LT) naudojimo instrukcija - 12
(LV) lietošanas instrukcija - 14	(EST) kasutusjuhend - 16
(HU) felhasználói kézikönyv - 21	(BS) upute za rad - 20
(RO) Instrucțiunea de deservire - 18	(CZ) návod k obsluze - 27
(RUS) инструкция обслуживания - 29	(GR) οδηγίες χρήσεως - 23
(MK) упатство за корисникот - 25	(NL) handleiding - 31
(SL) navodila za uporabo - 33	(FI) manwal ng pagtuturo - 36
(PL) instrukcja obsługi - 61	(IT) istruzioni operative - 42
(HR) upute za uporabu - 35	(SV) instruktionsbok - 38
(DK) brugsanvisning - 45	(UA) інструкція з експлуатації - 47
(SR) Корисничко упутство - 43	(SK) Používateľská príručka - 40
(AR) دليل التعليمات - 49	(BG) Инструкция за употреба - 51
(AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 53	(ALB) Udhëzime për përdorim - 55
(KA) ქართული - 57	

1

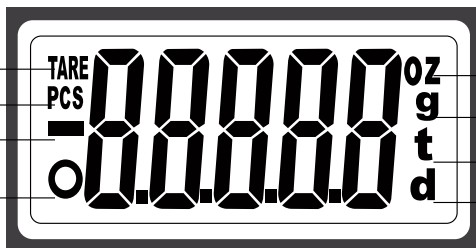


2



■ LCD icon/illustration

Tare
 Piece Counting
 Negative value
 Zero



Ounce
 Gram
 Ozt (1ozt=31.1g=1.097oz)
 Dwt (1dwt=1.56g=0.054oz)

SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
4. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
5. Never put whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
6. Never use the product if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Damaged device always turn to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
7. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
8. Never use the product close to combustibles.
9. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub or above sink filled with water.
10. Do not touch the device with wet hands.
11. The batteries may leak if they are flat or were not used for an extended period of time. To protect the device and your health, replace them regularly and avoid skin contact with leaking batteries.
12. The device should be turned off each time it is put aside.
13. Weigh the food on trays or plates.
14. The device is not intended for laboratory or medical use.

For your convenience you can also download manual on: www.adlereurope.eu

DEVICE DESCRIPTION

- | | | |
|------------------|----------------|--------------|
| 1. Scale surface | 2. UNIT button | 3. Display |
| 4. ON/OFF | 5. Z/T button | 6. Backlight |

BEFORE FIRST USE

Open the battery compartment. Remove the insulation foil from the battery. Close the lid of the battery compartment.

SELECTING UNITS OF MEASURE

Press the ON/OFF button (4) to turn on the scale. Press the UNIT button (2) to change the units of measure. The unit will be visible on the display.

WEIGHING

Place the scale on a flat and solid surface. Avoid carpet or soft surface. Press the ON/OFF button (4) to turn on the scale. Wait until the scale displays the 0.00 value and the zero symbol on the lower left corner. Place the object to be weighed in the center on the surface of the scale (1). Wait a moment for the result to stabilize.

TARE FUNCTION:

You can weigh different loads without removing them from the scale. Wait until display shows 0.00 value and zero symbol appears on the lower left corner. Put first load on the scale, wait for weigh reading. Press Z/T button (5) to reset the LCD reading to 0.00 before adding next load. You can repeat this operation.

When total sum of all loads on scale >4% (4gram) of scale's max capacity TARE function can sum total weigh of all loads on the scale. Wait until display shows 0.00 value and zero symbol appears on the lower left corner. Put heavier than 4g load on the scale. Wait for weigh reading. Press Z/T button (5) to reset the LCD reading to 0.00. Put next load on the scale. Press Z/T button (5) scale will sum the load and show total weight of the load.

Press again Z/T button to reset the LCD reading to 0.00 before adding next load. You can repeat this operation.

PIECE COUNTING MODE

1. Press UNIT to select piece counting mode 'PCS' when the scale is vacant.
2. Press UNIT for 3 seconds to select pre-set quantity value either 25, 50 or 100. Choose quantity by pressing UNIT button. Example: choose 50pcs. LCD will show 50, then place same quantity (50 pcs) on the scale surface. Wait for LCD to flash '50' a few times. Scale now recognizes weight of 50 pcs. Also calculates and memorizes the average single unit weight value.
3. Next time weighing same object of different quantity. Turn on the scale, place X quantity of the object onto weighing platform. LCD will show the weight as normal, then press 'UNIT' to piece counting mode 'PCS', LCD will display the quantity placed on the platform.

Remark: For calibration accuracy, pre-set quantity of 100 pcs is suggested. The object with unit weight less than 1 scale division can't be calibrated.

REPLACING THE BATTERY (Fig. 2)

Remove the lid of the battery compartment at the bottom of the scale. Remove the old battery. Insert the new battery of the right type. Close the lid of the battery compartment.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Gently wipe the scale with a dry or slightly damp cloth.

MESSAGES

- a – excessive scale load
- b – low battery

TECHNICAL DATA

Auto shut off: 2min
Backlight auto shut off: 30sec
Capacity: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt
Accuracy: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt
Power: 2 x 3V battery (CR2032)



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

SICHERHEITSBEDINGUNGEN. WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG DER SICHERHEIT

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUF

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Lesen Sie das Produkt vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie stets die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch

entstehen.

2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.

3. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie Kinder benutzen. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.

4. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.

5. Niemals das gesamte Gerät ins Wasser stellen. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direktem Sonnenlicht oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.

6. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Beschädigtes Gerät wenden Sie sich immer an einen professionellen Kundendienst, um es zu reparieren. Alle Reparaturen können nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Die Reparatur, die falsch durchgeführt wurde, kann für den Benutzer gefährliche Situationen verursachen.

7. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie dem Elektroherd oder dem Gasbrenner auf.

8. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

 9. Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wasser, z. B.: Unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

10. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

11. Die Batterien können auslaufen, wenn sie leer sind oder längere Zeit nicht verwendet wurden. Um das Gerät und Ihre Gesundheit zu schützen, ersetzen Sie sie regelmäßig und vermeiden Sie Hautkontakt mit undichten Batterien.

12. Das Gerät sollte jedes Mal ausgeschaltet werden, wenn es beiseite gelegt wird.

13. Wiegen Sie das Essen auf Tablett oder Tellern.

14. Das Gerät ist nicht für Labor- oder medizinische Zwecke bestimmt.

Für Ihre Bequemlichkeit können Sie das Handbuch auch unter folgender Adresse herunterladen: www.adlereurope.eu.

GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Oberfläche skalieren

3. Anzeige

5. Z / T-Taste

2. UNIT-Taste

4. EIN / AUS

6. Hintergrundbeleuchtung

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Öffnen Sie das Batteriefach. Entfernen Sie die Isolierfolie von der Batterie. Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs.

AUSWAHL DER MESSEINHEITEN

Drücken Sie die EIN / AUS-Taste (4), um die Waage einzuschalten. Drücken Sie die UNIT-Taste (2), um die Maßeinheiten zu ändern. Das Gerät wird auf dem Display angezeigt.

WEIGHING

Stellen Sie die Waage auf eine flache und feste Oberfläche. Vermeiden Sie Teppiche oder weiche Oberflächen. Drücken Sie die EIN / AUS-Taste (4), um die Waage einzuschalten. Warten Sie, bis auf der Skala der Wert 0,00 und das Nullsymbol in der unteren linken Ecke angezeigt werden. Platzieren Sie das zu wiegende Objekt in der Mitte auf der Oberfläche der Waage (1). Warten Sie einen Moment, bis sich das Ergebnis stabilisiert hat.

Tarafunktion:

Sie können verschiedene Lasten wiegen, ohne sie von der Waage zu nehmen. Warten Sie, bis auf dem Display der Wert 0,00 angezeigt wird und in der unteren linken Ecke das Nullsymbol angezeigt wird. Legen Sie die erste Ladung auf die Waage und warten Sie, bis das Gewicht abgelesen ist. Drücken Sie die Z / T-Taste (5), um den LCD-Wert auf 0,00 zurückzusetzen, bevor Sie die nächste Last hinzufügen. Sie können diesen Vorgang wiederholen.

Wenn die Gesamtsumme aller Lasten auf der Waage > 4% (4 Gramm) der maximalen Kapazität der Waage beträgt, kann die TARE-Funktion das Gesamtgewicht aller Lasten auf der Waage summieren.

Warten Sie, bis auf dem Display der Wert 0,00 angezeigt wird und in der unteren linken Ecke das Nullsymbol angezeigt wird. Legen Sie eine Last von mehr als 4 g auf die Waage. Warten Sie auf das Wiegen. Drücken Sie die Z / T-Taste (5), um den LCD-Wert auf 0,00 zurückzusetzen. Legen Sie die nächste Last auf die Waage. Drücken Sie die Z / T-Taste (5). Die Skala summiert die Last und zeigt das Gesamtgewicht der Last an.

Drücken Sie erneut die Z / T-Taste, um den LCD-Wert auf 0,00 zurückzusetzen, bevor Sie die nächste Last hinzufügen. Sie können diesen Vorgang wiederholen.

STÜCKZÄHLMODUS

1. Drücken Sie UNIT, um den Stückzahlmodus 'PCS' auszuwählen, wenn die Waage frei ist.
2. Drücken Sie 3 Sekunden lang UNIT, um einen voreingestellten Mengenwert von 25, 50 oder 100 auszuwählen. Wählen Sie die Menge durch Drücken der Taste UNIT. Beispiel: Wählen Sie 50 Stück. Auf dem LCD werden 50 angezeigt. Geben Sie dann dieselbe Menge (50 Stück) auf die Waagenoberfläche. Warten Sie einige Male, bis das LCD '50' blinkt. Die Waage erkennt jetzt ein Gewicht von 50 Stück. Berechnet und speichert auch den durchschnittlichen Einzelgewichtswert.
3. Das nächste Mal das gleiche Objekt unterschiedlicher Menge wiegen. Schalten Sie die Waage ein und legen Sie die X-Menge des Objekts auf die Wägebrücke. Das LCD zeigt das Gewicht wie gewohnt an und drückt dann 'UNIT', um den Stückzahlmodus 'PCS' zu aktivieren. Das LCD zeigt die auf der Plattform platzierte Menge an.

Anmerkung: Für die Kalibrierungsgenauigkeit wird eine voreingestellte Menge von 100 Stück empfohlen. Das Objekt mit einem Einheitsgewicht von weniger als 1 Skalenteilung kann nicht kalibriert werden.

ERSETZEN DER BATTERIE (Abb. 2)

Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs am unteren Rand der Waage. Entfernen Sie die alte Batterie. Legen Sie die neue Batterie des richtigen Typs ein. Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Wischen Sie die Waage vorsichtig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.

NACHRICHTEN

- a - übermäßige Belastung der Waage
- b - Batterie schwach

TECHNISCHE DATEN

Automatische Abschaltung: 2min

Automatische Abschaltung der Hintergrundbeleuchtung: 30 Sek

Kapazität: 100 g / 64 dwt / 3ozt

Genauigkeit: d = 0,01 g / 0,0005 oz / 0,01 dwt / 0,0005 ozt

Stromversorgung: 2 x 3V Batterie (CR2032)



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in den Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

CONDITIONS DE SECURITE. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.

2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins qui ne sont pas compatibles avec son application.

3. veuillez être prudent lorsque vous utilisez autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.

4. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers associés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.

5. Ne mettez jamais l'appareil entier dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

6. N'utilisez jamais le produit s'il a été échappé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. L'appareil endommagé se tourne toujours vers un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels de service autorisés. Une réparation incorrecte peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

7. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.

8. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.

9. N'utilisez jamais cet appareil près de l'eau, par exemple: sous la douche, dans la baignoire ou au-dessus d'un évier rempli d'eau.

10. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.

11. Les piles peuvent fuir si elles sont déchargées ou n'ont pas été utilisées pendant une période prolongée. Pour protéger l'appareil et votre santé, remplacez-les régulièrement et évitez tout contact cutané avec des piles qui fuient.

12. L'appareil doit être éteint chaque fois qu'il est mis de côté.

13. Pesez les aliments sur des plateaux ou des assiettes.

14. L'appareil n'est pas destiné à un usage en laboratoire ou à des fins médicales.

Pour votre commodité, vous pouvez également télécharger le manuel sur:

www.adlereurope.eu

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Surface d'échelle

3. Affichage

5. Touche Z/T

2. Bouton UNIT

4. ON / OFF

6. Rétroéclairage

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Ouvrez le compartiment des piles. Retirez le film isolant de la batterie. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

SÉLECTION DES UNITÉS DE MESURE

Appuyez sur le bouton ON / OFF (4) pour allumer la balance. Appuyez sur le bouton UNIT (2) pour modifier les unités de mesure. L'unité sera visible sur l'écran.

PESAGE

Placez la balance sur une surface plane et solide. Évitez les tapis ou les surfaces molles. Appuyez sur le bouton ON / OFF (4) pour allumer la balance. Attendez que l'échelle affiche la valeur 0,00 et le symbole zéro dans le coin inférieur gauche. Placez l'objet à peser au centre sur la surface de la balance (1). Attendez un instant que le résultat se stabilise.

FONCTION TARE:

Vous pouvez peser différentes charges sans les retirer de la balance. Attendez que l'écran affiche la valeur 0,00 et que le symbole zéro apparaisse dans le coin inférieur gauche. Mettez la première charge sur la balance, attendez la lecture du poids. Appuyez sur le bouton Z/T (5) pour réinitialiser la lecture LCD à 0,00 avant d'ajouter la charge suivante. Vous pouvez répéter cette opération.

Lorsque la somme totale de toutes les charges sur la balance > 4% (4 grammes) de la capacité maximale de la balance, la fonction TARE peut additionner le poids total de toutes les charges sur la balance.

Attendez que l'écran affiche la valeur 0,00 et que le symbole zéro apparaisse dans le coin inférieur gauche. Mettez une charge supérieure à 4 g sur la balance. Attendez la lecture de la pesée. Appuyez sur le bouton Z / T (5) pour réinitialiser la lecture LCD à 0,00. Mettez la charge suivante sur la balance. Appuyez sur le bouton Z / T (5), la balance additionnera la charge et affichera le poids total de la charge. Appuyez à nouveau sur le bouton Z / T pour réinitialiser la lecture LCD à 0,00 avant d'ajouter la charge suivante. Vous pouvez répéter cette opération.

MODE DE COMPTAGE DE PIÈCES

1. Appuyez sur UNIT pour sélectionner le mode de comptage de pièces «PCS» lorsque la balance est vacante.
2. Appuyez sur UNIT pendant 3 secondes pour sélectionner la valeur de quantité prédéfinie 25, 50 ou 100. Choisissez la quantité en appuyant sur le bouton UNIT. Exemple: choisissez 50 pièces. L'écran LCD affiche 50, puis place la même quantité (50 pièces) sur la surface de l'échelle. Attendez que l'écran LCD clignote '50' plusieurs fois. La balance reconnaît désormais un poids de 50 pièces. Calcule et mémorise également la valeur moyenne du poids unitaire.
3. La prochaine fois pesant le même objet de quantité différente. Allumez la balance, placez la quantité X de l'objet sur la plate-forme de pesage. L'écran LCD affichera le poids normalement, puis appuyez sur «UNIT» pour le mode de comptage de pièces «PCS», l'écran LCD affichera la quantité placée sur la plate-forme.

Remarque: Pour la précision de l'étalonnage, une quantité prédéfinie de 100 pièces est suggérée. L'objet dont le poids unitaire est inférieur à 1 division ne peut pas être calibré.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE (Fig.2)

Retirez le couvercle du compartiment des piles au bas de l'échelle. Retirez l'ancienne batterie. Insérez la nouvelle batterie du bon type. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Essuyez délicatement la balance avec un chiffon sec ou légèrement humide.

MESSAGES

- a - charge d'échelle excessive
- b - batterie faible

DONNÉES TECHNIQUES

Arrêt automatique: 2min

Arrêt automatique du rétroéclairage: 30 secondes

Capacité: 100g / 3,5 oz / 64dwt / 3 ozt

Précision: d = 0,01g / 0,0005oz / 0,01dwt / 0,0005ozt

Puissance: 2 piles 3V (CR2032)



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO

LEA DETENIDAMENTE Y CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto solo debe usarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. Tenga cuidado cuando lo use cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conocen el dispositivo lo usen sin supervisión.
4. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
5. Nunca coloque el dispositivo completo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas tales como luz solar directa o lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.
6. Nunca use el producto si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo, ya que puede provocar una descarga eléctrica. El dispositivo dañado siempre recurre a una ubicación de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones solo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se realizó incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.
7. Nunca coloque el producto sobre o cerca de las superficies calientes o calientes o los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.
8. Nunca use el producto cerca de combustibles.



9. Nunca use este dispositivo cerca del agua, por ejemplo: debajo de la ducha, en la bañera o encima del lavabo lleno de agua.
10. No toque el dispositivo con las manos mojadas.
11. Las baterías pueden tener fugas si están agotadas o si no se utilizaron durante un período prolongado de tiempo. Para proteger el dispositivo y su salud, reemplácelos regularmente y evite el contacto de la piel con baterías con fugas.
12. El dispositivo debe apagarse cada vez que se deja de lado.
13. Pese la comida en bandejas o platos.
14. El dispositivo no está diseñado para uso médico o de laboratorio.

Para su comodidad, también puede descargar el manual en: www.adlereurope.eu

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| 1. Superficie de escala | 2. Botón UNIT |
| 3. Pantalla | 4. ON / OFF |
| 5. Botón Z/T | 6. luz de fondo |

ANTES DEL PRIMER USO

Abra el compartimento de la batería. Retire la lámina de aislamiento de la batería. Cierre la tapa del compartimento de la batería.

SELECCIÓN DE UNIDADES DE MEDIDA

Presione el botón ON / OFF (4) para encender la báscula. Presione el botón UNIT (2) para cambiar las unidades de medida. La unidad será visible en la pantalla.

PESAJE

Coloque la escala sobre una superficie plana y sólida. Evitar alfombras o superficies blandas. Presione el botón ON / OFF (4) para encender la báscula. Espere hasta que la escala muestre el valor 0.00 y el símbolo cero en la esquina inferior izquierda. Coloque el objeto

a pesar en el centro en la superficie de la balanza (1). Espere un momento para que el resultado se establezca.

FUNCIÓN DE TARA:

Puede pesar diferentes cargas sin quitarlas de la báscula. Espere hasta que la pantalla muestre el valor 0.00 y aparezca el símbolo cero en la esquina inferior izquierda. Coloque la primera carga en la báscula, espere a leer el peso. Presione el botón Z / T (5) para restablecer la lectura de la pantalla LCD a 0.00 antes de agregar la siguiente carga. Puedes repetir esta operación.

Cuando la suma total de todas las cargas en la báscula > 4% (4 gramos) de la función TARE de capacidad máxima de la báscula puede sumar el peso total de todas las cargas en la báscula.

Espere hasta que la pantalla muestre el valor 0.00 y aparezca el símbolo cero en la esquina inferior izquierda. Poner más pesado que 4 g de carga en la báscula. Espere a pesar la lectura. Presione el botón Z / T (5) para restablecer la lectura de LCD a 0.00. Ponga la próxima carga en la báscula. Presione la escala del botón Z / T (5) para sumar la carga y mostrar el peso total de la carga.

Presione nuevamente el botón Z / T para restablecer la lectura de LCD a 0.00 antes de agregar la próxima carga. Puedes repetir esta operación.

MODO DE CONTEO DE PIEZAS

1. Presione UNIT para seleccionar el modo de conteo de piezas 'PCS' cuando la báscula esté vacía.

2. Presione UNIT durante 3 segundos para seleccionar el valor de cantidad preestablecido, ya sea 25, 50 o 100. Elija la cantidad presionando el botón UNIT. Ejemplo: elige 50 piezas. La pantalla LCD mostrará 50, luego colocará la misma cantidad (50 piezas) en la superficie de la báscula. Espere a que la pantalla LCD parpadee '50' varias veces. La báscula ahora reconoce el peso de 50 piezas.

También calcula y memoriza el valor promedio de peso de una sola unidad.

3. La próxima vez pesando el mismo objeto de diferente cantidad. Encienda la báscula, coloque X cantidad del objeto en la plataforma de pesaje. La pantalla LCD mostrará el peso con normalidad, luego presione 'UNIT' para contar el modo de conteo de piezas 'PCS', la pantalla LCD mostrará la cantidad colocada en la plataforma.

Observación: Para la precisión de la calibración, se sugiere una cantidad preestablecida de 100 unidades. El objeto con un peso unitario inferior a 1 división de báscula no se puede calibrar.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA (Fig. 2)

Retire la tapa del compartimento de la batería en la parte inferior de la báscula. Retire la batería vieja. Inserte la nueva batería del tipo correcto. Cierre la tapa del compartimento de la batería.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie suavemente la báscula con un paño seco o ligeramente húmedo.

MENSAJES

a - carga de escala excesiva

b - batería baja

DATOS TÉCNICOS

Apagado automático: 2min

Luz de fondo apagado automático: 30 segundos

Capacidad: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt

Precisión: d = 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt

Potencia: batería de 2 x 3V (CR2032)



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo. Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO. LEIA ATENTAMENTE E MANTENHA-SE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições da garantia são diferentes se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e sempre siga as instruções a seguir. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por mau uso.

2. O produto deve ser usado apenas dentro de casa. Não use o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.

3. Por favor, seja cauteloso ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conhecem o dispositivo o usem sem supervisão.

4. ADVERTÊNCIA: Este dispositivo pode ser usado por crianças acima de 8 anos de idade

e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, somente sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se eles foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados à sua operação. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.

5. Nunca coloque o dispositivo inteiro na água. Nunca exponha o produto a condições atmosféricas, como luz direta do sol ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.

6. Nunca use o produto se ele tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso, pois pode causar choque elétrico. O dispositivo danificado sempre recorre a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo que foi feito incorretamente pode causar situações perigosas para o usuário.

7. Nunca coloque o produto sobre ou perto de superfícies quentes ou quentes ou de utensílios de cozinha como o forno elétrico ou o queimador de gás.

8. Nunca use o produto próximo a combustíveis.

 9. Nunca use este dispositivo próximo à água, por exemplo: sob chuveiro, banheira ou acima da pia cheia de água.

10. Não toque no dispositivo com as mãos molhadas.

11. As baterias podem vazar se estiverem gastas ou não forem usadas por um longo período de tempo. Para proteger o dispositivo e sua saúde, substitua-os regularmente e evite o contato da pele com o vazamento das baterias.

12. O dispositivo deve ser desligado toda vez que for deixado de lado.

13. Pese os alimentos em bandejas ou pratos.

14. O dispositivo não se destina a uso médico ou em laboratório.

Para sua conveniência, você também pode baixar o manual em: www.adlereurope.eu

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. Superfície da escala | 2. botão UNIT |
| 3. Visor | 4. LIGADO / DESLIGADO |
| 5. Botão Z / T | 6. Luz de fundo |

ANTES DO PRIMEIRO USO

Abra o compartimento da bateria. Retire a folha de isolamento da bateria. Feche a tampa do compartimento da bateria.

SELEÇÃO DE UNIDADES DE MEDIDA

Pressione o botão ON / OFF (4) para ligar a balança. Pressione o botão UNIT (2) para alterar as unidades de medida. A unidade estará visível no visor.

PESAGEM

Coloque a balança em uma superfície plana e sólida. Evite carpetes ou superfícies macias. Pressione o botão ON / OFF (4) para ligar a balança. Aguarde até a escala exibir o valor 0,00 e o símbolo zero no canto inferior esquerdo. Coloque o objeto a ser pesado no centro na superfície da balança (1). Aguarde um momento para que o resultado se estabilize.

FUNÇÃO TARA:

Você pode pesar cargas diferentes sem removê-las da balança. Aguarde até o visor mostrar o valor 0,00 e o símbolo zero aparecer no canto inferior esquerdo. Coloque a primeira carga na balança, aguarde a leitura da pesagem. Pressione o botão Z / T (5) para redefinir a leitura do LCD para 0,00 antes de adicionar a próxima carga. Você pode repetir esta operação.

Quando a soma total de todas as cargas na balança > 4% (4gram) da função TARE de capacidade máxima da balança pode somar a pesagem total de todas as cargas na balança.

Aguarde até o visor mostrar o valor 0,00 e o símbolo zero aparecer no canto inferior esquerdo. Coloque mais de 4g de carga na balança. Aguarde a leitura da pesagem. Pressione o botão Z / T (5) para redefinir a leitura do LCD para 0,00. Coloque a próxima carga na balança. Pressione a balança do botão Z / T (5) para somar a carga e mostrar o peso total da carga. Pressione novamente o botão Z / T para redefinir a leitura do LCD para 0,00 antes de adicionar a próxima carga. Você pode repetir esta operação.

MODO DE CONTAGEM DE PEÇAS

1. Pressione UNIT para selecionar o modo de contagem de peças 'PCS' quando a balança estiver vazia.
2. Pressione UNIT por 3 segundos para selecionar o valor da quantidade predefinida em 25, 50 ou 100. Escolha a quantidade pressionando o botão UNIT. Exemplo: escolha 50pcs. O LCD exibirá 50 e, em seguida, coloque a mesma quantidade (50 peças) na superfície da balança. Aguarde o LCD piscar '50' algumas vezes. A balança agora reconhece um peso de 50 peças. Também calcula e memoriza o valor médio do peso unitário.
3. Da próxima vez, pesando o mesmo objeto de quantidade diferente. Ligue a balança, coloque X quantidade do objeto na plataforma de pesagem. O LCD mostrará o peso normalmente e, em seguida, pressione 'UNIT' para o modo de contagem de peças 'PCS'. O LCD exibirá a quantidade colocada na plataforma.

Observação: para precisão da calibração, é sugerida uma quantidade predefinida de 100 peças. O objeto com peso unitário menor que 1 divisão da balança não pode ser calibrado.

SUBSTITUIR A BATERIA (Fig. 2)

Remova a tampa do compartimento da bateria na parte inferior da balança. Retire a bateria antiga. Insira a nova bateria do tipo certo. Feche a tampa do compartimento da bateria.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe cuidadosamente a balança com um pano seco ou levemente úmido.

MENSAGENS

a - carga excessiva de balança

b - bateria fraca

DADOS TÉCNICOS

Desligamento automático: 2min

Desligamento automático da luz de fundo: 30seg

Capacidade: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt

Precisão: d = 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt

Alimentação: 2 x bateria de 3V (CR2032)



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

SAUGOS SĄLYGOS. SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATSAKYKITE ATSARGIAI IR ATSILIEPKITE ATEITIES NUORODĄ

Jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais, garantinės sąlygos skiriasi.

1. Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų.

Gamintojas neatsako už žalą, patirtą dėl netinkamo naudojimo.

2. Produktas skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems kitiems tikslams, kurie nesuderinami su jo taikymu.

3. Prašome būti atsargiems, kai naudojatės aplink vaikus. Neleisk vaikams žaisti su produktu. Neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nežino prietaiso, jo naudoti be priežiūros.

4. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir ribotos fizinės, jutimo ar psichinės galimybės asmenys arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie šį prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens, arba jei jiems būtų nurodyta saugiai naudoti prietaisą ir jie žinotų apie pavojus, susijusius su jo naudojimu. Vaikai neturėtų žaisti su šiuo

prietaisu. Prietaiso valyti ir prižiūrėti neturėtų vaikai, išskyrus tuos atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų, o šios veiklos atliekamos prižiūrint.

5. Niekada nemeskite viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio atmosferos sąlygose, tokiose kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.

6. Niekada nenaudokite gaminio, jei jis buvo numestas ar kitaip apgadintas ar netinkamai veikia. Nemėginkite patys taisyti sugedusio produkto, nes tai gali sukelti elektros šoką. Sugadintas įrenginys visada kreipiasi į profesionalų aptarnavimo vietą, kad jį sutaisytų. Visus remontus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas vartotojui gali sukelti pavojingų situacijų.

7. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar arti jų ar tokių virtuvės prietaisų kaip elektrinė orkaitė ar dujų degiklis.

8. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.

 9. Niekada nenaudokite šio prietaiso arti vandens, pvz.: po dušu, vonioje ar virš kriauklės, užpildytos vandeniu.

10. Nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis.

11. Baterijos gali ištekėti, jei jos yra tuščios arba nebuvo naudojamos ilgą laiką. Norėdami apsaugoti prietaisą ir savo sveikatą, reguliariai juos pakeiskite ir venkite sąlyčio su oda, jei joje nėra baterijų.

12. Įrenginį reikia išjungti kiekvieną kartą atidedant.

13. Pasverkite maistą ant plokštelių ar plokštelių.

14. Prietaisas nėra skirtas naudoti laboratorijose ar medicinoje.

Jūsų patogumui vadovą taip pat galite atsisiųsti iš: www.adlereurope.eu

ĮRENGINIO APRAŠYMAS

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1. Masto paviršius | 2. UNIT mygtukas |
| 3. Ekranas | 4. ĮJUNGT / IŠJUNGT |
| 5. Z / T mygtukas | 6. Foninis apšvietimas |

PRIEŠ PIRMAJĄ NAUDOJIMĄ

Atidarykite baterijų skyrių. Nuimkite nuo akumuliatoriaus izoliacinę foliją. Uždarykite baterijų skyriaus dangtį.

MATAVIMO VIENETŲ PASIRINKIMAS

Norėdami įjungti skalę, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (4). Norėdami pakeisti matavimo vienetą, paspauskite mygtuką UNIT (2). Įrenginys bus matomas ekrane.

SVARSTYKLĖS

Padėkite skalę ant lygaus ir kieto paviršiaus. Venkite kilimo ar minkšto paviršiaus. Norėdami įjungti skalę, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (4). Palaukite, kol skalė apatiniame kairiajame kampe parodys 0,00 reikšmę ir nulio simbolį. Įdėkite sveriamą daiktą į skalės paviršiaus vidurį (1). Palaukite, kol rezultatas stabilizuosis.

RENGINIO FUNKCIJA:

Galite pasverti skirtingas aprovas, neišimdami jų iš skalės. Palaukite, kol ekrane pasirodys 0.00 vertė, o apatiniame kairiajame kampe pasirodys nulio simbolis. Padėkite pirmą skalę ant svarstyklių ir palaukite, kol nuskaitys svarstyklės. Paspauskite Z / T mygtuką (5), norėdami atkurti skystųjų kristalų ekrano rodmenį iki 0,00 prieš pridėdami kitą įkrovą. Galite pakartoti šią operaciją.

Kai bendra visų mastelio apkrovų suma > 4% (4gramos) skalės maksimalios talpos, TARE funkcija gali sudėti visų svarstyklių apkrovų sumą.

Palaukite, kol ekrane pasirodys 0.00 vertė, o apatiniame kairiajame kampe pasirodys nulio simbolis. Ant svarstyklių padėkite sunkesnę nei 4 g apkrovą. Palaukite svėrimo svarstymo. Paspauskite mygtuką Z / T (5), jei norite atkurti LCD rodmenį iki 0,00. Padėkite kitą masę ant svarstyklių. Paspaudus mygtuką Z / T (5), skalė susumuoja krovinį ir parodys bendrą krovinio svorį.

Dar kartą paspauskite mygtuką Z / T, kad LCD rodmuo būtų atkurtas iki 0,00 prieš pridėdami kitą įkrovą. Galite pakartoti šią operaciją.

GAMINIŲ SKAIČIAVIMO REŽIMAS

1. Paspauskite UNIT, kad pasirinktumėte vienetų skaičiavimo režimą „PCS“, kai laisva skalė.
2. Paspauskite UNIT 3 sekundes, kad pasirinktumėte iš anksto nustatytą kiekio vertę: 25, 50 arba 100. Pasirinkite kiekį spausdami mygtuką UNIT. Pavyzdys: pasirinkite 50vnt. Skystųjų kristalų ekrane bus rodoma 50, tada ant skalės paviršiaus uždėkite tą patį kiekį (50 vnt.). Palaukite, kol LCD ekranas keletą kartų blyksteli '50'. Dabar skalė atpažįsta 50 vnt. Svorį. Taip pat apskaičiuoja ir įsitema vidutinę vieneto svorio vertę.
3. Kitą kartą sveriant tą patį skirtingo dydžio objektą. Įjunkite skalę, padėkite X daikto kiekį ant svėrimo platformos. Skystųjų kristalų ekranas parodys svorį kaip įprasta, tada paspauskite „UNIT“, kad būtų skaičiuojamas vienetų skaičiavimo režimas „PCS“, skystųjų kristalų ekrane pasirodys ant platformos padėtas kiekis.

Pastaba: Kalibravimo tikslumui rekomenduoti iš anksto nustatyti 100 vnt. Kiekį. Objekto, kurio vieneto masė yra mažesnė nei 1 skalės padalos, negalima kalibruoti.

AKUMULIATORIŲ KEITIMAS (2 pav.)

Nuimkite akumulatoriaus skyriaus dangtį skalės apačioje. Išimkite seną akumuliatorių. Įdėkite naują tinkamo tipo akumuliatorių. Uždarykite baterijų skyriaus dangtį.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Švelniai nušluostykite skalę sausa ar šiek tiek drėgna šluoste.

PRANEŠIMAI

- a - per didelė skalės apkrova
- b - maža baterija

TECHNINIAI DUOMENYS

Automatinis išjungimas: 2min

Automatinis foninio apšvietimo išjungimas: 30 sek

Talpa: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Tikslumas: d = 0,01 g / 0,0005oz / 0,01 dwt / 0,0005ozt

Maitinimas: 2 x 3 V baterija (CR2032)



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI. SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU LŪDZU, LŪDZI RŪPĪGI LASĪT, UN GATAVIET NĀKAMĀS ATSAUCES

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šos norādījumus.

Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas dēļ.

2. Produkts paredzēts izmantot tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.

3. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot apkārt bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to lietot bez uzraudzības.

4. BRĪDINĀJUMS: šo ierīci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci var izmantot tikai tādas personas uzraudzībā, kas ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņiem ir dots norādījums par ierīces drošu lietošanu un viņi zina par briesmām, kas saistītas ar tās darbību. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi ir vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

5. Nekad nelieciet visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet produktu atmosfēras apstākļiem, piemēram, tiešai saules gaismai, lietum utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.

6. Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu, ja tas ir nokritis vai citādi bojāts vai ja tas

nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats labot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāta ierīce vienmēr jāgriežas profesionālajā servisa vietā, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var izraisīt lietotājam bīstamas situācijas.

7. Nekad nelieciet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai to tuvumā vai virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskajai cepeškrāsnī vai gāzes degli.

8. Nekad nelietojiet izstrādājumu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.

9. Nekad nelietojiet šo ierīci tuvu ūdenim, piemēram: zem dušas, vannā vai virs i zlietnes, kas piepildīta ar ūdeni.

10. Neaiztieciot ierīci ar mitrām rokām.

11. Baterijas var noplūst, ja tās ir iztukšotas vai ilgstoši nav izmantotas. Lai aizsargātu ierīci un savu veselību, regulāri nomainiet tās un izvairieties no saskares ar ādu ar noplūstošām baterijām.

12. Ierīce ir jāizslēdz katru reizi, kad to noliek malā.

13. Nosveriet ēdienu uz paplātēm vai šķīvjiem.

14. Ierīce nav paredzēta izmantošanai laboratorijās vai medicīnā.

Jūsu ērtībai rokasgrāmatu var lejupielādēt arī vietnē: www.adlereurope.eu

IERĪCES APRAKSTS

- | | |
|------------------|----------------------|
| 1. Mēroga virsma | 2. UNIT poga |
| 3. Displejs | 4. ON / OFF |
| 5. Z / T poga | 6. Fona apgaismojums |

PIRMS PIRMĀ LIETOŠANAS

Atveriet akumulatora nodalījumu. No akumulatora noņemiet izolācijas foliju. Aizveriet akumulatora nodalījuma vāku.

PASĀKUMA VIENĪBU ATLAISE

Lai ieslēgtu skalu, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu (4). Nospiediet pogu UNIT (2), lai mainītu mērvienības. Vienība būs redzama displejā.

SVĒRŠANA

Novietojiet skalu uz līdzenas un cietas virsmas. Izvairieties no pakļāva vai mīkstas virsmas. Lai ieslēgtu skalu, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu (4). Pagaidiet, līdz skala parāda 0.00 vērtību un nulles simbolu apakšējā kreisajā stūrī. Novietojiet nosveramo priekšmetu centrā uz skalas virsmas (1). Pagaidiet brīdi, kamēr rezultāts stabilizējas.

RĀDĪTĀJA FUNKCIJA:

Jūs varat nosvērt dažādas kravas, nenņemot tās no skalas. Pagaidiet, līdz displejā tiek parādīta 0.00 vērtība, un apakšējā kreisajā stūrī parādās nulles simbols. Pirmo slodzi ielieciet uz skalas un pagaidiet, līdz tiek nolasīts svārs. Pirms nākamās slodzes pievienošanas nospiediet Z / T pogu (5), lai atiestatītu LCD rādījumu uz 0.00. Jūs varat atkārtot šo darbību.

Ja visu slodžu kopsumma mērogā > 4% (4grami) no skalas maksimālās ietilpības, TARE funkcija var summēt visu svaru svaru. Pagaidiet, līdz displejā tiek parādīta 0.00 vērtība, un apakšējā kreisajā stūrī parādās nulles simbols. Novietojiet svaru uz smagāku par 4g. Pagaidiet svēšanas rādījumus. Nospiediet Z / T pogu (5), lai atiestatītu LCD rādījumu uz 0.00. Uzlieciet uz skalas nākamo slodzi. Nospiežot Z / T pogu (5), skala tiks summēta un parādīts kravas kopējais svārs. Vēlreiz nospiediet Z / T pogu, lai atiestatītu LCD rādījumu uz 0.00 pirms nākamās slodzes pievienošanas. Jūs varat atkārtot šo darbību.

GABALU SKAITĪŠANAS REŽĪMS

1. Nospiediet UNIT, lai izvēlētos gabalu skaitīšanas režīmu "PCS", kad skala ir brīva.
2. Nospiediet UNIT 3 sekundes, lai izvēlētos iepriekš iestatīto daudzuma vērtību 25, 50 vai 100. Izvēlieties daudzumu, nospiežot pogu UNIT. Piemērs: izvēlieties 50gab. LCD displejā tiks parādīts 50, pēc tam uz skalas virsmas novietojiet tādu pašu daudzumu (50 gab.). Pagaidiet, līdz LCD mirgo '50' dažas reizes. Tagad svāri atpazīst svaru 50 gab. Aprēķina un iegaumē arī vidējo vienas vienības svāra vērtību.
3. Nākamreiz sverot dažādu daudzumu vienu un to pašu priekšmetu. Ieslēdziet skalu, novietojiet objekta daudzumu X uz svēšanas platformas. LCD parādīs svaru kā parastu, pēc tam nospiediet 'UNIT', lai iesāktu gabalu skaitīšanas režīmu 'PCS', LCD parādīs uz platformas novietoto daudzumu.

Piezīme: Kalibrēšanas precizitātei tiek ieteikts iepriekš iestatīts daudzums 100 gab. Objektu, kura vienības svārs ir mazāks par 1 mēroga daļījumu, nevar kalibrēt.

AKUMULATORU Nomainišana (2. att.)

Noņemiet akumulatora nodalījuma vāku skalas apakšā. Izņemiet veco akumulatoru. Ievietojiet jauno pareizā tipa akumulatoru. Aizveriet akumulatora nodalījuma vāku.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Viegli noslaukiet skalu ar sausu vai viegli mitru drānu.

ZIŅOJUMI

a - pārmērīga mēroga slodze

b - zems akumulatora līmenis

TEHNISKIE DATI

Automātiska izslēgšanās: 2 minūtes

Automātiska fona apgaismojuma izslēgšana: 30 sekundes

Tilpums: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Precizitāte: d = 0,01 g / 0,0005oz / 0,01 dwt / 0,0005ozt

Jauda: 2 x 3 V akumulators (CR2032)



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīce satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

OHUTUSTINGIMUSED. OLULISED KASUTUSJUHISED

LUGEGE ETTEVAATUST LOE HOOLDUSES JA JÄTKAKE TULEVIKUT

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilisel otstarbel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärkasutusest põhjustatud kahjude eest.

2. Toodet kasutatakse ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet muul eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Olge laste ümber kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

4. HOIATUS: Seda seadet võivad üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või inimesed, kellel pole seadme kohta kogemusi ega teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid juhendatakse seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle tööga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldamist tohivad teha ainult lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid toiminguid teostatakse järelevalve all.

5. Ärge kunagi pange tervet seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääriolude (nt otsese päikesevalguse või vihma jne) kätte. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

6. Ärge kunagi kasutage toodet, kui see oli maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige viga saanud toodet ise parandada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Kahjustatud seade pöördub selle parandamiseks alati professionaalse teeninduse poole. Kõiki remonditöid tohivad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib kasutajale ohtlike olukordi põhjustada.

7. Ärge kunagi pange toodet kuumadele või soojadele pindadele ega nende lähedusse ega selliste köögiseadmete külge nagu elektriahi või gaasipöleti.

8. Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike ainete läheduses.

9. Ärge kunagi kasutage seda seadet vee lähedal, näiteks: dušiga, vannis või veega täidetud valamu kohal.

10. Ärge puudutage seadet märgade kätega.

11. Akud võivad lekkida, kui need on tühjad või neid ei kasutatud pikema aja jooksul.



Seadme ja tervise kaitsmiseks vahetage need regulaarselt välja ja vältige lekkinud patareide sattumist nahale.

12. Seade tuleks iga kord, kui see kõrvale panna, välja lülitada.

13. Kaaluge toitu alustel või taldrikutel.

14. Seade pole ette nähtud laboratoorseks ega meditsiiniliseks kasutamiseks.

Teie mugavuse huvides saate alla laadida ka kasutusjuhendi: www.adlereurope.eu

SEADME KIRJELDUS

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. Soomuse pind | 2. Nupp UNIT |
| 3. Ekraan | 4. ON / OFF |
| 5. Z/T nupp | 6. Taustavalgus |

ENNE ESIMENE KASUTAMIST

Avage akupesa. Eemaldage akust isolatsioonifoolium. Sulgege akupesa kaas.

MÕÕTÜHIKUTE VALIK

Skaala sisselülitamiseks vajutage nuppu ON / OFF (4). Vajutage mõõtühikute muutmiseks nuppu UNIT (2). Seade on ekraanil nähtav.

KAALUMISE

Asetage skaala tasasele ja kindlale pinnale. Vältige vaipa või pehmet pinda. Skaala sisselülitamiseks vajutage nuppu ON / OFF (4). Oodake, kuni skaala kuvab vasakus alanurgas väärtuse 0,00 ja nulli sümboli. Asetage kaalutav objekt keskele skaala pinnale (1). Oodake hetkeks, kuni tulemus stabiliseerub.

HINDAMISFUNKTSIOON:

Erinevaid koormusi saate kaaluda ilma neid skaalast eemaldamata. Oodake, kuni ekraanil kuvatakse väärtus 0,00 ja vasakus alanurgas kuvatakse sümbol null. Pange kaalule esimene koormus ja oodake kaalumise näitu. Vajutage nuppu Z / T (5), et lähtestada LCD näit 0,00-ni enne järgmise laadimise lisamist. Saate seda toimingut korrata.

Kui skaalal on kõigi koormuste summa > 4% (4grammi) skaala maksimumvõimsusest, saab TARE-funktsioon liita skaalal kõigi koormuste kogukaalu.

Oodake, kuni ekraanil kuvatakse väärtus 0,00 ja vasakus alanurgas kuvatakse sümbol null. Pange kaalule raskem kui 4 g. Oodake kaalumise lugemist. Vajutage nuppu Z / T (5), et lähtestada LCD väärtus 0,00-ni. Pange kaalule järgmine koormus. Vajutage Z / T nuppu (5), et koormus kokku koormata ja näidata koorma kogukaalu.

Vajutage uuesti Z / T nuppu, et lähtestada LCD näit 0,00-ni enne järgmise laadimise lisamist. Saate seda toimingut korrata.

Tükkide loendamise režiim

1. Kui skaala on vaba, vajutage tükkide loendamise režiimi PCS valimiseks nuppu UNIT.

2. Vajutage 3 sekundit nuppu UNIT, et valida eelseadistatud koguse väärtus kas 25, 50 või 100. Valige kogus, vajutades nuppu UNIT.

Näide: valige 50tk. Vedelkristallekraanil kuvatakse 50, seejärel asetage skaala pinnale sama kogus (50 tk). Oodake, kuni LCD vilgub mõni kord '50'. Kaal tuvastab nüüd 50 tk kaalu. Samuti arvutab ja jätab meelde keskmise üksiku kaalu väärtuse.

3. Kaaluge järgmine kord sama koguse erinevat kogust eset. Lülitage kaal sisse, asetage X kogus objekti kaalumisplatvormile.

Vedelkristallekraan näitab raskust nagu tavaliselt, seejärel vajutage nuppu UNIT, et tükkide loendusrežiimiks oleks PCS, vedelkristallekraanil kuvatakse platvormile pandud kogus.

Märkus: kalibreerimistäpsuse tagamiseks on soovitatav etteantud kogus 100 tk. Objekti, mille ühiku mass on väiksem kui 1 skaalajaotus, ei saa kalibreerida.

AKU VAHETAMINE (joonis 2)

Eemaldage patareipesa kaas skaala alt. Eemaldage vana aku. Sisestage uus õiget tüüpi aku. Sulgege akupesa kaas.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Pühkige kaal ettevaatlikult kuiva või kergelt niiske lapiga.

SÕNUMID

a - liigne skaalakooormus

b - tühi aku

TEHNILISED ANDMED

Automaatne väljalülitus: 2min

Taustvalgustuse automaatne väljalülitus: 30 sekundit

Maht: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Täpsus: d = 0,01 g / 0,0005oz / 0,01 dwt / 0,0005ozt

Toide: 2 x 3 V aku (CR2032)



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Nii seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE ȘI Păstrați-le pentru referință viitoare

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzătoare.

2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu folosiți produsul în alte scopuri care nu sunt compatibile cu aplicația sa.

3. Vă rugăm să fiți precaut atunci când folosiți în jurul copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.

4. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie efectuată de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt desfășurate sub supraveghere.

5. Nu puneți niciodată dispozitivul întreg în apă. Nu expuneți produsul în condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaie, etc. Nu folosiți niciodată produsul în condiții umede.

6. Nu folosiți niciodată produsul dacă a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la șocuri electrice. Dispozitivul deteriorat apelează întotdeauna la un loc de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile se pot face numai de către specialiști autorizați. Reparația efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.

7. Nu puneți niciodată produsul pe suprafețele calde sau calde sau aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.

8. Nu folosiți niciodată produsul aproape de combustibili.

9. Nu folosiți niciodată acest dispozitiv în apropierea apei, de exemplu: sub duș, în cadă sau deasupra chiuvetei umplute cu apă.

10. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.

11. Bateriile se pot scurge dacă sunt plate sau nu au fost utilizate pentru o perioadă lungă de timp. Pentru a proteja dispozitivul și sănătatea dvs., înlocuiți-le în mod regulat și evitați contactul cu pielea cu bateriile care se scurg.

12. Dispozitivul trebuie oprit de fiecare dată când este dat la o parte.

13. Se cântărește mâncarea pe tăvi sau farfurii.

14. Aparatul nu este destinat uzului de laborator sau medical.

Pentru confortul dvs. puteți descărca, de asemenea, manualul de pe:

www.adlereurope.eu

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

1. Scara suprafeței

3. Ecran

2. Buton UNIT

4. ON / OFF

Înainte de prima utilizare

Deschideți compartimentul bateriei. Scoateți folia de izolare din baterie. Închideți capacul compartimentului bateriei.

SELECTAREA UNITĂȚILOR DE MĂSURĂ

Apăsați butonul ON / OFF (4) pentru a porni scara. Apăsați butonul UNIT (2) pentru a schimba unitățile de măsură. Unitatea va fi vizibilă pe afișaj.

CÂNTĂRIRE

Puneți cântarul pe o suprafață plană și solidă. Evitați covorul sau suprafața moale. Apăsați butonul ON / OFF (4) pentru a porni scara. Așteptați până când scala afișează valoarea 0.00 și simbolul zero în colțul din stânga jos. Așezați obiectul care trebuie cântărit în centru pe suprafața scării (1). Așteptați un moment pentru a se stabili rezultatul.

FUNCȚIA TARE:

Puteți cântări diferite sarcini fără a le scoate din cântar. Așteptați până când afișajul arată valoarea 0.00 și simbolul zero apare în colțul din stânga jos. Puneți prima încărcare pe cântar, așteptați citirea greutății. Apăsați butonul Z / T (5) pentru a reseta citirea LCD la 0,00 înainte de a adăuga următoarea încărcare. Puteți repeta această operație.

Când suma totală a tuturor încărcărilor pe o scară > 4% (4 grame) a capacității maxime a scării funcția TARE poate însuma greutatea totală a tuturor încărcărilor pe scară.

Așteptați până când afișajul arată valoarea 0.00 și simbolul zero apare în colțul din stânga jos. Puneți o cantitate mai mare de 4 g pe cântar. Așteptați citirea greutății. Apăsați butonul Z / T (5) pentru a reseta citirea LCD la 0,00. Puneți următoarea sarcină pe cântar. Apăsați butonul Z / T (5) la scară va însuma sarcina și va afișa greutatea totală a sarcinii.

Apăsați din nou butonul Z / T pentru a reseta citirea LCD la 0,00 înainte de a adăuga următoarea încărcare. Puteți repeta această operație.

MODUL DE CONȚINERE PIETE

1. Apăsați UNIT pentru a selecta modul de numărare a pieselor „PCS” atunci când scara este vacantă.

2. Apăsați UNIT timp de 3 secunde pentru a selecta valoarea predefinită a cantității fie 25, 50 sau 100. Alegeți cantitatea apăsând butonul UNIT. Exemplu: alegeți 50 buc. Ecranul LCD va afișa 50, apoi așezați aceeași cantitate (50 buc) pe suprafața scării. Așteptați ca ecranul LCD să lumineze „50” de câteva ori. Scala recunoaște acum greutatea de 50 buc. De asemenea calculează și memorează valoarea medie a greutății unice.

3. Data viitoare cântărește același obiect de cantitate diferită. Porniți cântarul, așezați cantitatea X a obiectului pe platforma de cântărire. Ecranul LCD va afișa greutatea normală, apoi va apăsa „UNIT” pentru modul de numărare a pieselor „PCS”, LCD va afișa cantitatea plasată pe platformă.

Observație: Pentru o precizie de calibrare, se recomandă o cantitate prestabilită de 100 buc. Nu poate fi calibrat obiectul cu greutatea unitară mai mică de o divizare a scării.

Înlocuirea bateriei (fig. 2)

Scoateți capacul compartimentului bateriei din partea inferioară a cântarului. Scoateți bateria veche. Introduceți noua baterie de tipul potrivit. Închideți capacul compartimentului bateriei.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Ștergeți ușor cântarul cu o cârpă uscată sau ușor umedă.

MESAJE

a - sarcină la scară excesivă

b - baterie scăzută

DATE TEHNICE

Oprit automat: 2 min

Iluminarea automată a fundalului este oprită: 30 sec

Capacitate: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt

Precizie: d = 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt

Putere: 2 x 3V baterie (CR2032)



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

SIGURNOSNI UVJETI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVITE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti garancije su različiti ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
4. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.
5. Nikada ne stavljajte cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima poput direktne sunčeve svjetlosti ili kiše, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
6. Nikada ne koristite proizvod ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj se uvijek okreće na mjestu profesionalnog servisa kako bi ga popravio. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
7. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
8. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.



9. Nikada ne koristite ovaj uređaj u blizini vode, npr. : pod tušem, u kadi ili iznad sudopera napunjenog vodom.
10. Ne dirajte uređaj mokrim rukama.
11. Baterije mogu procuriti ako su prazne ili ih ne upotrebljavate duže vrijeme. Da biste zaštitili uređaj i svoje zdravlje, redovito ih zamijenite i izbjegavajte kontakt kože s istječućim baterijama.
12. Uređaj treba isključiti svaki put kada ga stavite na stranu.
13. Hranu izvažite na pladnju ili tanjurima.
14. Uređaj nije namenjen za laboratorijsku ili medicinsku upotrebu.

Za svoju udobnost možete preuzeti i priručnik na: www.adlereurope.eu

OPIS UREĐAJA

- | | |
|-------------------|---------------------------|
| 1. Površina skale | 2. Dugme UNIT |
| 3. Prikaz | 4. ON / OFF |
| 5. Z/T dugme | 6. Pozadinsko osvetljenje |

PRE PRIMENE

Otvorite odjeljak za baterije. Uklonite izolacijsku foliju iz baterije. Zatvorite poklopac pretinca za baterije.

IZBOR MJERENIH JEDINICA

Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje (4) za uključivanje vage. Pritisnite tipku UNIT (2) za promjenu jedinica mjere. Jedinica će biti vidljiva na displeju.

WEIGHING

Postavite vagu na ravnu i čvrstu površinu. Izbegavajte tepih ili meku površinu. Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje (4) za uključivanje vage. Pričekajte dok vaga ne prikaže vrijednost 0,00 i simbol nula u donjem lijevom kutu. Predmet koji se važi stavite u sredinu na površini vage (1). Sačekajte trenutak da se rezultat stabilizira.

FUNKCIJA TARE:

Možete vagati različita opterećenja bez uklanjanja sa skale. Pričekajte dok se na ekranu ne prikaže vrijednost 0,00, a u donjem lijevom uglu pojavi se simbol nula. Stavite prvo opterećenje na vagu, pričekajte očitavanje vage. Pritisnite tipku Z / T (5) za resetiranje očitavanja LCD-a na 0,00 prije dodavanja sljedećeg opterećenja. Možete ponoviti ovu operaciju.

Kada je ukupni zbroj svih opterećenja na skali > 4% (4gram) najvećeg kapaciteta skale, funkcija TARE može zbrojiti ukupnu težinu svih opterećenja na skali.

Pričekajte dok se na ekranu ne prikaže vrijednost 0,00, a u donjem lijevom uglu pojavi se simbol nula. Na vagu stavite teži teret od 4 g.

Pričekajte čitanje s vagom. Pritisnite tipku Z / T (5) da biste očitali očitavanje LCD-a na 0,00. Sljedeće opterećenje stavite na vagu. Pritiskom na tipku Z / T (5) vaga će se zbrojiti opterećenje i prikazati ukupna težina tereta. Ponovno pritisnite tipku Z / T da biste vratili očitavanje LCD-a na 0,00 prije dodavanja sljedećeg opterećenja. Možete ponoviti ovu operaciju.

NAČIN RAČUNOVANJA PIECE

1. Pritisnite UNIT da biste odabrali način brojanja komada 'PCS' kada je skala prazna.
2. Pritisnite UNIT 3 sekunde za odabir unaprijed postavljene vrijednosti količine bilo 25, 50 ili 100. Odaberite količinu pritiskom na tipku UNIT. Primjer: odaberite 50kom. LCD će pokazati 50, a zatim staviti istu količinu (50 kom) na površinu razmjera. Pričekajte da LCD počne bljeskati '50' nekoliko puta. Vaga sada prepoznaje težinu od 50 kom. Također izračunava i pamti prosječnu vrijednost jedne težine jedinice.
3. Sljedeći put vaganje istog predmeta različite količine. Uključite vagu, stavite X količinu predmeta na platformu za vaganje. LCD će prikazati težinu kao uobičajenu, a zatim pritisnite 'UNIT' za način brojanja komada 'PCS', LCD će prikazati količinu postavljenu na platformi.

Napomena: Za tačnost kalibracije predlaže se unaprijed postavljena količina od 100 kom. Objekt s jediničnom težinom manjom od 1 podjele ljestvice ne može se kalibrirati.

ZAMJENA BATERIJE (SI. 2)

Uklonite poklopac odjeljka za baterije na dnu vage. Izvadite staru bateriju. Umetnite novu bateriju ispravnog tipa. Zatvorite poklopac pretinca za baterije.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nežno obrišite vagu suhom ili blago vlažnom krpom.

PORUKE

- a - preveliko opterećenje skale
- b - slaba baterija

TEHNIČKI PODACI

Automatsko isključivanje: 2min

Automatsko isključivanje pozadinskog osvjetljenja: 30sec

Kapacitet: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Tačnost: d = 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt

Snaga: 2 x 3V baterija (CR2032)



Bruniće za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

MAGYAR

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK. FONTOS UTASÍTÁSOK A HASZNÁLAT BIZTONSÁGÁRA KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN és VIGYÁZAT A JÖVŐBENI REFERENCIÁT

A jótállási feltételek eltérőek, ha az eszközt kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkért.
2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.
3. Kérjük, legyen óvatos, amikor gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják.
4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy a készülékkel kapcsolatos tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt használhatják, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak annak működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Az eszköz tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik el.

5. Soha ne tegye az egész készüléket a vízbe. Soha ne tegye ki a terméket atmoszférikus feltételeknek, például közvetlen napfénynek vagy esőnek. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.
6. Soha ne használja a terméket, ha leesett vagy egyéb módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A sérült készülék javítás céljából mindig forduljon professzionális szervizhez. Az összes javítást csak hivatalos szerviz szakemberek végezhetik. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.
7. Soha ne tegye a terméket a forró vagy meleg felületre vagy a közelébe, vagy a konyhai eszközökhöz, például az elektromos sütőhöz vagy gázégőhöz.
8. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.
9. Soha ne használja ezt az eszközt víz közelében, pl. : zuhany alatt, kádban vagy vízzel töltött mosogató fölött.
10. Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.
11. Az akkumulátorok szivároghatnak, ha lemerültek vagy hosszabb ideig nem használták őket. A készülék és az egészség védelme érdekében cserélje ki rendszeresen, és kerülje a szivárgó elemekkel való bőrkontaktust.
12. Az eszközt minden egyes félrefordításakor ki kell kapcsolni.
13. Mérje meg az ételt tálcákon vagy tányérokon.
14. A készüléket nem szánják laboratóriumi vagy orvosi felhasználásra.



Az Ön kényelme érdekében letöltheti a kézikönyvet a www.adlereurope.eu oldalon

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Skála felülete | 2. UNIT gomb |
| 3. Kijelző | 4. BE / KI |
| 5. Z/T gomb | 6. Háttérvilágítás |

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Nyissa fel az elemtartót. Távolítsa el a szigetelő fóliát az akkumulátorról. Csatolja be az elemtartó fedelét.

A MÉRÉSI EGYSÉGEK KIVÁLASZTÁSA

A skála bekapcsolásához nyomja meg a BE / KI gombot (4). A mértékegységek megváltoztatásához nyomja meg az UNIT gombot (2). Az egység látható lesz a kijelzőn.

SÚLYMÉRÉS

Helyezze a mérleget egy sima és szilárd felületre. Kerülje a szőnyeget vagy a puha felületet. A skála bekapcsolásához nyomja meg a BE / KI gombot (4). Várjon, amíg a skála megjeleníti a 0.00 értéket és a nulla szimbólumot a bal alsó sarokban. Helyezze a mérlegelendő tárgyat a skála felületének közepére (1). Várjon egy pillanatra, amíg az eredmény stabilizálódik.

TAR FUNKCIÓ:

A különféle rakományokat megmérheti anélkül, hogy azokat a skáláról eltávolítaná. Várjon, amíg a kijelzőn 0.00 érték jelenik meg, és a bal alsó sarokban megjelenik a nulla szimbólum. Tegye az első terhelést a mérlegre, várjon a mérleget. A következő terhelés hozzáadása előtt nyomja meg a Z / T gombot (5) az LCD-érték 0,00-ra történő visszaállításához. Megismételheti ezt a műveletet.

Ha a skálán lévő összes terhelés meghaladja a skála maximális kapacitásának 4% -át (4gram), akkor a TARE funkció össze tudja számolni a skálán lévő összes terhelést.

Várjon, amíg a kijelzőn 0.00 érték jelenik meg, és a bal alsó sarokban megjelenik a nulla szimbólum. Tegyen 4 g-nál nehezebb terhelést a mérlegre. Várja meg a mérlegelést. Nyomja meg a Z / T gombot (5) az LCD érték 0,00-ra történő visszaállításához. Tegye a következő terhelést a mérlegre. A Z / T gomb (5) megnyomásával a rakomány összeadódik, és megmutatja a rakomány összítőmégét.

Nyomja meg ismét a Z / T gombot az LCD érték 0,00-ra történő visszaállításához, mielőtt hozzáadná a következő terhelést. Megismételheti ezt a műveletet.

PIECE COUNTING MODE

1. Nyomja meg az UNIT gombot a 'PCS' darabszámlálási mód kiválasztásához, ha a skála üres.
2. Nyomja meg az UNIT gombot 3 másodpercig az előre beállított mennyiségi érték kiválasztásához: 25, 50 vagy 100. Válassza ki a mennyiséget az UNIT gomb megnyomásával. Példa: válasszon 50db-t. Az LCD-n 50 lesz látható, majd ugyanazt a mennyiséget (50 db) helyezze a skála felületére. Várja meg, amíg az LCD néhányszor felvillan. A skála felismeri az 50 darab súlyt. Ezenkívül kiszámítja és megjegyzi az egységenkénti átlagértéket.
3. Legközelebb egy másik tárgy mérlegelése, különböző mennyiségű. Kapcsolja be a mérleget, helyezze a tárgy X mennyiségét a mérőállványra. Az LCD a normál súlyt mutatja, majd nyomja meg az 'UNIT' gombot a 'PCS' darabszámlálási üzemmódhoz, az LCD megjeleníti a peronra elhelyezett mennyiséget.

Megjegyzés: A kalibrálási pontosság érdekében javasolt 100 darab mennyiség. Az 1-nél kisebb skála-elosztású objektumot nem lehet kalibrálni.

AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE (2. ábra)

Távolítsa el az elemtartó fedelét a skála alján. Távolítsa el a régi akkumulátort. Helyezze be a megfelelő típusú új elemet. Csukja be az elemtartó fedelét.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Finoman törölje le a mérleget száraz vagy enyhén nedves ruhával.

ÜZENETEK

- a - túlzott mértékű terhelés
- b - alacsony akkumulátor

MŰSZAKI ADATOK

Automatikus kikapcsolás: 2 perc

A háttérvilágítás automatikus kikapcsolása: 30 másodperc

Kapacitás: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Pontosság: $d = 0,01 \text{ g} / 0,0005\text{oz} / 0,01 \text{ dwt} / 0,0005\text{ozt}$

Teljesítmény: 2 x 3 V-os elem (CR2032)



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΝΟΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν από τη χρήση του προϊόντος παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά και πάντα να συμμορφώνεστε με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.
2. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιοδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.
3. Please να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε γύρω από τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να το χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
4. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους ή εάν είχαν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.
5. Μην βάζετε ποτέ ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν στις

ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως το άμεσο ηλιακό φως ή τη βροχή κλπ. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

6. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν πέσει ή υποστεί βλάβη με άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε τον εαυτό σας, γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Η κατεστραμμένη συσκευή στρέφεται πάντα σε μια επαγγελματική τοποθεσία για να την επισκευάσει. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

7. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

8. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.



9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή κοντά στο νερό, π.χ.: Υπό ντους, μπανιέρα ή πάνω από νεροχύτη γεμάτη με νερό.

10. Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

11. Οι μπαταρίες ενδέχεται να διαρρεύσουν εάν είναι επίπεδες ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να προστατεύσετε τη συσκευή και την υγεία σας, αντικαταστήστε τα τακτικά και αποφύγετε την επαφή με το δέρμα με διαρροές μπαταριών.

12. Η συσκευή θα πρέπει να απενεργοποιείται κάθε φορά που το βάζετε στην άκρη.

13. Ζυγίστε το φαγητό σε δίσκους ή πλάκες.

14. Η συσκευή δεν προορίζεται για εργαστηριακή ή ιατρική χρήση.

Για την εξυπηρέτησή σας μπορείτε επίσης να κατεβάσετε εγχειρίδιο στο:

www.adlereurope.eu

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | |
|----------------------------------|
| 2. Κουμπί ΜΟΝΑΔΑ |
| 4. Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση |
| 6. Φωτισμός |
- 1. Επιφάνεια κλίμακας
 - 3. Εμφάνιση
 - 5. Πλήκτρο Z/T

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών. Αφαιρέστε το μονωτικό φύλλο από την μπαταρία. Κλείστε το καπάκι του διαμερίσματος της μπαταρίας.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΝΑΔΩΝ ΜΕΤΡΗΣΗΣ

Πατήστε το κουμπί ON / OFF (4) για να ενεργοποιήσετε την κλίμακα. Πατήστε το πλήκτρο UNIT (2) για να αλλάξετε τις μονάδες μέτρησης. Η μονάδα θα είναι ορατή στην οθόνη.

ΒΑΡΟΥΣ

Τοποθετήστε την κλίμακα σε επίπεδο και συμπαγή επιφάνεια. Αποφύγετε το χαλί ή την μαλακή επιφάνεια. Πατήστε το κουμπί ON / OFF (4) για να ενεργοποιήσετε την κλίμακα. Περιμένετε έως ότου η κλίμακα εμφανίσει την τιμή 0,00 και το σύμβολο μηδέν στην κάτω αριστερή γωνία. Τοποθετήστε το αντικείμενο προς ζύγιση στο κέντρο της επιφάνειας της κλίμακας (1). Περιμένετε μια στιγμή για να σταθεροποιηθεί το αποτέλεσμα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ:

Μπορείτε να ζυγίσετε διαφορετικά φορτία χωρίς να τα αφαιρέσετε από την κλίμακα. Περιμένετε μέχρι η οθόνη να εμφανίσει την τιμή 0,00 και το μηδενικό σύμβολο εμφανίζεται στην κάτω αριστερή γωνία. Τοποθετήστε το πρώτο φορτίο στην κλίμακα, περιμένετε να ζυγιστεί η ανάγνωση. Πιέστε το πλήκτρο Z / T (5) για να επαναφέρετε την ένδειξη LCD σε 0,00 πριν προσθέσετε το επόμενο φορτίο. Μπορείτε να επαναλάβετε αυτήν την ενέργεια.

Όταν το συνολικό άθροισμα όλων των φορτίων στην κλίμακα > 4% (4gram) της μέγιστης χωρητικότητας της κλίμακας TARE συνάρτηση μπορεί να αθροίσει το συνολικό βάρος όλων των φορτίων στην κλίμακα.

Περιμένετε μέχρι η οθόνη να εμφανίσει την τιμή 0,00 και το μηδενικό σύμβολο εμφανίζεται στην κάτω αριστερή γωνία. Βάλτε φορτίο μεγαλύτερο από 4g στην κλίμακα. Περιμένετε να μετρήσετε την ανάγνωση. Πατήστε το πλήκτρο Z / T (5) για να επαναφέρετε την ένδειξη LCD σε 0,00. Τοποθετήστε το επόμενο φορτίο στην κλίμακα. Πατήστε το πλήκτρο Z / T (5) για να υπολογίσετε το φορτίο και να δείτε το συνολικό βάρος του φορτίου.

Πιέστε ξανά το πλήκτρο Z / T για να επαναφέρετε την ένδειξη LCD σε 0,00 πριν προσθέσετε το επόμενο φορτίο. Μπορείτε να επαναλάβετε αυτήν την ενέργεια.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

1. Πατήστε το πλήκτρο UNIT για να επιλέξετε τη λειτουργία καταμέτρησης τεμαχίων «PCS» όταν η κλίμακα είναι κενή.
2. Πατήστε το πλήκτρο UNIT για 3 δευτερόλεπτα για να επιλέξετε την προκαθορισμένη τιμή ποσότητας 25, 50 ή 100. Επιλέξτε ποσότητα πιέζοντας το πλήκτρο UNIT. Παράδειγμα: επιλέξτε 50μ. Η οθόνη LCD θα εμφανίσει 50, στη συνέχεια τοποθετήστε την ίδια ποσότητα (50 τεμ.) Στην επιφάνεια της κλίμακας. Περιμένετε να αναβοσβήσει η οθόνη LCD '50' μερικές φορές. Η κλίμακα αναγνωρίζει τώρα βάρος 50 τεμ. Επίσης υπολογίζει και απομνημονεύει την μέση μοναδιαία μονάδα βάρους.
3. Την επόμενη φορά που ζυγίζουμε το ίδιο αντικείμενο διαφορετικής ποσότητας. Ενεργοποιήστε την κλίμακα, τοποθετήστε την ποσότητα X του αντικείμενου πάνω στην πλατφόρμα ζύγισης. Η οθόνη LCD θα εμφανίσει το βάρος ως κανονικό και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο 'UNIT' στη λειτουργία καταμέτρησης κομματιών 'PCS', η οθόνη LCD θα εμφανίσει την ποσότητα που έχει τοποθετηθεί στην πλατφόρμα.

Παρατήρηση: Για την ακρίβεια της βαθμονόμησης προτείνεται προκαθορισμένη ποσότητα 100 τεμαχίων. Το αντικείμενο με βάρος μονάδας μικρότερο από 1 διαίρεση κλίμακας δεν μπορεί να βαθμονομηθεί.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (Εικ. 2)

Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών στο κάτω μέρος της κλίμακας. Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία. Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία του σωστού τύπου. Κλείστε το καπάκι του διαμερίσματος της μπαταρίας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Σκουπίστε απαλά την κλίμακα με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.

ΜΗΝΥΜΑΤΑ

a - φορτίο υπερβολικής κλίμακας

b - χαμηλή μπαταρία

ΤΕΧΝΙΚΑ DATA

Αυτόματη απενεργοποίηση: 2 λεπτά

Αυτόματη απενεργοποίηση οπίσθιου φωτισμού: 30 δευτ

Χωρητικότητα: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt

Ακρίβεια: d = 0,01g / 0,0005oz / 0,01dwt / 0,0005ozt

Ισχύς: Μπαταρία 2 x 3V (CR2032)



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

македонски

УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ. ВАНИ Упатства за безбедност на употреба

ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАНИЕ И ЧУВАЕ ЗА ИДНИНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Условите за гаранција се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш во согласност со следниве упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за какви било цели што не се компатибилни со неговата примена.

3. Ве молиме бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето што не го знаат уредот да го користат без надзор.

4. ПРЕДУПРЕДУВАЕ: Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако им било укажано на безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

5. Никогаш не ставајте целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го производот во

атмосферски услови, како што е директна сончева светлина или дожд, итн.. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

6. Никогаш не користете го производот ако е испуштен или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи може да доведе до електричен удар. Оштетениот уред секогаш се обраќа на локација за професионална услуга за да го поправи. Сите поправки можат да ги вршат само овластени професионалци за услуги. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.

7. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски уреди како електрична печка или горилник на гас.

8. Никогаш не користете го производот близу до согорувачи.

 9. Никогаш не користете го овој уред близу вода, на пример: Под туш, во када или над мијалник исполнет со вода.

10. Не допирајте го уредот со влажни раце.

11. Батериите можат да излегуваат во јавноста ако се рамни или не биле користени подолг временски период. За да го заштитите уредот и вашето здравје, редовно заменете ги и избегнувајте контакт на кожата со батерии што протекуваат.

12. Уредот треба да се исклучува секој пат кога ќе се стави настрана.

13. Измерете ја храната на фиоките или плочите.

14. Уредот не е наменет за лабораториска или медицинска употреба.

За ваша погодност, можете исто така да преземете прирачник на:

www.adlereurope.eu

ОПИС НА УРЕДОТ

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Покривна површина | 2. Копче ЕДИНИЦА |
| 3. Екран | 4. ON / OFF |
| 5. Копче Z/T | 6. Заднинско осветлување |

ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА

Отворете го одделот за батерии. Отстранете ја изолационата фолија од батеријата. Затворете го капакот на батеријата.

ИЗБОР НА ЕДИНИЦИТЕ НА МЕРКИ

Притиснете го копчето ON / OFF (4) за да ја вклучите скалата. Притиснете го копчето UNIT (2) за промена на мерните единици. Единицата ќе биде видлива на екранот.

Вага

Ставете ја скалата на рамна и цврста површина. Избегнувајте тепих или мека површина. Притиснете го копчето ON / OFF (4) за да ја вклучите скалата. Почекајте додека скалата ја прикаже вредноста 0,00 и нулта симбол на долниот лев агол. Ставете го предметот да се мери во центарот на површината на скалата (1). Почекајте еден момент за резултатот да се стабилизира.

ФАНКЦИЈА НА ТАРИ:

Може да тежат различни носивост без да ги извадите од скалата. Почекајте додека дисплејот не покаже 0.00 вредност и нула симбол ќе се појави на долниот лев агол. Ставете го првото оптоварување на скалата, почекајте да тежат читање. Притиснете го копчето Z / T (5) за да го поставите LCD-читањето на 0,00 пред да додадете следно оптоварување. Може да ја повторите оваа операција.

Кога вкупниот збир на сите оптоварувања на скала > 4% (4 грам) од максималниот капацитет на скалата, TAEF функцијата може да ја сумира вкупната тежина на сите носивост на скалата.

Почекајте додека дисплејот не покаже 0.00 вредност и нула симбол ќе се појави на долниот лев агол. Ставете потешок товар од 4g на скалата. Чекај да тежат читање. Притиснете го копчето Z / T (5) за да го поставите LCD-читањето на 0,00. Ставете го следното оптоварување на скалата. Притиснете го копчето Z / T (5) скала ќе го сумира товарот и ќе ја покаже вкупната тежина на товарот. Притиснете го повторно копчето Z / T за да го поставите LCD-читањето на 0,00 пред да додадете следно оптоварување. Може да ја повторите оваа операција.

РЕГИРАЕ НА ПИЦЕ

1. Притиснете UNIT за да изберете режим за броене парчиња „PCS“ кога скалата е испразнета.
2. Притиснете UNIT за 3 секунди за да изберете претходно одредена количина или 25, 50 или 100. Изберете ја количината со притискање на копчето UNIT. Пример: изберете 50 парчиња. ЛЦД-то ќе прикаже 50, а потоа поставете иста количина (50 парчиња) на површината на скалата. Почекајте LCD-екранот да трепка „50“ неколку пати. Скалата сега препознава тежина од 50 парчиња. Исто така, ја пресметува и меморира просечната вредност на единицата за единечна тежина.
3. Следниот пат со тежина од ист предмет со различна количина. Вклучете ја скалата, поставете ја количината X на предметот на платформата за мерење. ЛЦД-то ќе ја покаже тежината како нормална, а потоа притиснете го „ОДДЕЛЕНИЕ“ на режимот за броене парчиња „ПЦС“, ЛЦД ќе ја прикаже количината поставена на платформата.

Забелешка: За точноста на калибрацијата, предложено е претходно поставено количество од 100 парчиња. Предметот со единечна тежина помала од една поделба на скалата не може да се калибрира.

РЕАКЦИЈА НА БАТЕРИЈА (Сл. 2)

Отстранете го капакот на батеријата на дното на скалата. Отстранете ја старата батерија. Вметнете ја новата батерија од вистинскиот тип. Затворете го капакот на батеријата.

ЧИСТЕЕ И ОДРУВАЕ

- Нежно избришете ја скалата со сува или малку влажна крпа.

ПОРАКИ

a - прекумерно оптоварување

b - ниска батерија

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Автоматско исклучување: 2 мин

Автоматско осветлување на задното осветлување: 30секу

Капацитет: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt

Точност: d = 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt

Мокност: 2 x 3V батерија (CR2032)



Се грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи безбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE SI A UCHOVÁVAJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE

Záruční podmínky jsou odlišné, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím produktu si prosím pozorně přečtete a vždy dodržujte následující pokyny.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.

2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte produkt pro žádný účel, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. Při používání u dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo osobám, které neznají zařízení, aby jej používaly bez dohledu.

4. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenost nebo znalosti zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho provozem. Děti by se zařízením neměly hrát. Čištění a údržba zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dohledem.

5. Nikdy nevkládejte celé zařízení do vody. Výrobek nikdy nevystavujte povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy jej nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

6. Výrobek nikdy nepoužívejte, pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný produkt sami, protože to může

vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení se vždy musí obrátit na profesionální servisní místo, aby jej opravilo. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Oprava, která byla provedena nesprávně, může pro uživatele způsobit nebezpečné situace.

7. Nikdy nedávejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, nebo do jejich blízkosti.

8. Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti hořavin.

 9. Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, např.: Ve sprše, ve vaně nebo nad dřezem naplněným vodou.

10. Nedotýkejte se zařízení mokřkýma rukama.

11. Baterie mohou vytéct, pokud jsou vybité nebo nebyly delší dobu používány. Chcete-li chránit zařízení a své zdraví, pravidelně je vyměňujte a vyhněte se kontaktu pokožky s vyteklymi bateriemi.

12. Zařízení by se mělo vypnout pokaždé, když je odloženo.

13. Odvážte jídlo na miskách nebo talířích.

14. Zařízení není určeno pro laboratorní nebo lékařské použití.

Pro vaše pohodlí si také můžete stáhnout příručku na: www.adlereurope.eu

POPIS ZAŘÍZENÍ

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1. Měřítko povrchu | 2. Tlačítko UNIT |
| 3. Displej | 4. ON / OFF |
| 5. Tlačítko Z / T | 6. Podsvícení |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Otevřete prostor pro baterie. Vyjměte izolační fólii z baterie. Zavřete víko prostoru pro baterie.

VÝBĚR JEDNOTEK MĚŘENÍ

Stisknutím tlačítka ON / OFF (4) zapněte váhu. Stisknutím tlačítka UNIT (2) změňte měrné jednotky. Jednotka bude viditelná na displeji.

VÁŽENÍ

Položte stupnici na rovný a pevný povrch. Vyhněte se koberci nebo měkkému povrchu. Stisknutím tlačítka ON / OFF (4) zapněte váhu. Počkejte, až se na stupnici zobrazí v levém dolním rohu hodnota 0,00 a symbol nuly. Položte vážený předmět do středu na povrch váhy (1). Počkejte chvíli, než se výsledek stabilizuje.

TAROVÁ FUNKCE:

Můžete vážit různá zatížení, aniž byste je museli vyjmout z váhy. Počkejte, až se na displeji zobrazí hodnota 0,00 a v levém dolním rohu se objeví symbol nuly. Na váhu položte první zatížení a vyčkejte na odečet hmotnosti. Před přidáním dalšího zatížení stiskněte tlačítko Z / T (5) pro resetování hodnoty LCD na 0,00. Tuto operaci můžete opakovat.

Když celkový součet všech zatížení na stupnici > 4% (4gram) funkce maximální kapacity stupnice, TARE funkce může spočítat celkovou hmotnost všech zatížení na stupnici.

Počkejte, až se na displeji zobrazí hodnota 0,00 a v levém dolním rohu se objeví symbol nuly. Na váhu položte těžší zatížení než 4 g. Počkejte na odečet hmotnosti. Stiskněte tlačítko Z / T (5) pro resetování hodnoty LCD na 0,00. Vložte další měřítko na stupnici. Stisknutím tlačítka Z / T (5) se váha sčítá a zobrazuje celkovou hmotnost nákladu.

Před přidáním dalšího zatížení znovu stiskněte tlačítko Z / T pro resetování hodnoty LCD na 0,00. Tuto operaci můžete opakovat.

POČÍTAČOVÝ REŽIM

1. Stisknutím tlačítka UNIT vyberte režim počítání kusů „PCS“, když je váha prázdná.
2. Stisknutím UNIT po dobu 3 sekund vyberte přednastavenou hodnotu množství buď 25, 50 nebo 100. Zvolte množství stisknutím tlačítka UNIT. Příklad: zvolte 50ks. Na LCD displeji se zobrazí 50 a poté umístíte stejné množství (50 ks) na povrch stupnice. Počkejte, až LCD několikrát zabliká „50“. Měřítko nyní rozpoznává hmotnost 50 ks. Vypočítá a zapamatuje si také průměrnou hodnotu hmotnosti jedné jednotky.
3. Příště vážení stejného předmětu různých množství. Zapněte váhu a umístíte X množství předmětu na vážicí plošinu. Na displeji LCD se zobrazí hmotnost jako obvykle, poté stiskněte tlačítko „JEDNOTKA“ pro režim počítání kusů „PCS“, na displeji LCD se zobrazí množství umístěné na platformě.

Poznámka: Pro přesnost kalibrace se doporučuje přednastavené množství 100 ks. Objekt s jednotkovou hmotností menší než 1 dělení měřítka nelze kalibrovat.

VÝMĚNA BATERIE (obr. 2)

Sejměte víko prostoru pro baterie ve spodní části váhy. Vyjměte starou baterii. Vložte novou baterii správného typu. Zavřete víko prostoru pro baterie.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Váhu opatrně otřete suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.

ZPRÁVY

a - nadměrné zatížení v měřítku

b - vybitá baterie

TECHNICKÉ ÚDAJE

Automatické vypnutí: 2 min

Automatické vypnutí podsvícení: 30 sekund

Kapacita: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Přesnost: d = 0,01 g / 0,0005oz / 0,01 dwt / 0,0005ozt

Napájení: 2 x 3V baterie (CR2032)



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

РУССКИЙ

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием.
2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, которые не совместимы с его применением.
3. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны проводиться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.
5. Никогда не кладите все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
6. Никогда не используйте изделие, если оно упало или повреждено каким-либо иным образом или оно не работает должным образом. Не пытайтесь отремонтировать неисправное изделие самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Поврежденные устройства всегда обращаются в профессиональную сервисную службу с целью их ремонта. Все ремонтные работы могут быть выполнены только авторизованными специалистами по обслуживанию. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
7. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.
8. Никогда не используйте продукт вблизи горючих веществ.
9. Никогда не используйте это устройство рядом с водой, например: под душем, в ванной или над раковиной, наполненной водой.



10. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.

11. Батареи могут протечь, если они разряжены или не использовались в течение длительного периода времени. Чтобы защитить устройство и ваше здоровье, регулярно заменяйте их и избегайте попадания на кожу протекающих батарей.

12. Устройство следует выключать каждый раз, когда его откладывают.

13. Взвесьте еду на подносах или тарелках.

14. Устройство не предназначено для лабораторного или медицинского использования.

Для вашего удобства вы также можете скачать руководство на:

www.adlereurope.eu

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- | | |
|------------------------|----------------|
| 1. Масштаб поверхности | 2. Кнопка UNIT |
| 3. Дисплей | 4. ВКЛ / ВЫКЛ |
| 5. Кнопка Z / T | 6. Подсветка |

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Откройте батарейный отсек. Снимите изоляционную фольгу с аккумулятора. Закройте крышку батарейного отсека.

ВЫБОР ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ

Нажмите кнопку ON / OFF (4), чтобы включить весы. Нажмите кнопку UNIT (2), чтобы изменить единицы измерения. Устройство будет видно на дисплее.

ВЕСЫ

Поместите весы на плоскую и твердую поверхность. Избегайте ковров или мягкой поверхности. Нажмите кнопку ON / OFF (4), чтобы включить весы. Подождите, пока на шкале не отобразится значение 0,00 и символ нуля в левом нижнем углу. Поместите взвешиваемый объект в центр на поверхности весов (1). Подождите, пока результат стабилизируется.

ФУНКЦИЯ ТАРА:

Вы можете взвешивать различные грузы, не снимая их с весов. Подождите, пока на дисплее не отобразится значение 0,00, а в левом нижнем углу появится символ нуля. Поставьте первую нагрузку на весы, дождитесь показаний веса. Нажмите кнопку Z / T (5), чтобы сбросить показания ЖК-дисплея до 0,00, прежде чем добавлять следующую загрузку. Вы можете повторить эту операцию.

Когда общая сумма всех нагрузок на весах > 4% (4 грамма) от максимальной емкости весов, функция TARE может суммировать общий вес всех нагрузок на весах.

Подождите, пока на дисплее не отобразится значение 0,00, а в левом нижнем углу появится символ нуля. Положите на вес более 4 г груза. Ждите взвешенного чтения. Нажмите кнопку Z / T (5), чтобы сбросить показания ЖК-дисплея до 0,00. Поставьте следующую нагрузку на весы. Нажмите кнопку Z / T (5), чтобы сложить вес и показать общий вес груза.

Нажмите кнопку Z / T еще раз, чтобы сбросить показания ЖК-дисплея до 0,00, прежде чем добавлять следующую загрузку. Вы можете повторить эту операцию.

ЧАСТЬ РЕЖИМА СЧЕТА

1. Нажмите UNIT, чтобы выбрать режим подсчета штук «PCS», когда весы свободны.

2. Нажмите UNIT на 3 секунды, чтобы выбрать предварительно установленное значение количества 25, 50 или 100. Выберите количество, нажав кнопку UNIT. Пример: выберите 50 шт. На ЖК-дисплее отобразится 50, затем поместите такое же количество (50 шт.) на поверхность весов. Подождите, пока на ЖК-дисплее не появится несколько раз. Весы теперь распознают вес 50 шт. Также рассчитывает и запоминает среднее значение веса одной единицы.

3. В следующий раз взвешивать тот же предмет разного количества. Включите весы, поместите количество предметов на весовую платформу. На ЖК-дисплее будет отображаться вес в обычном режиме, затем нажмите «UNIT» для подсчета штучного режима «PCS», на ЖК-дисплее отобразится количество, размещенное на платформе

Примечание: для точности калибровки предлагается предварительно установленное количество 100 шт. Объект с удельным весом менее 1 деления шкалы не может быть откалиброван.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ (рис. 2)

Снимите крышку батарейного отсека в нижней части шкалы. Удалите старую батарею. Вставьте новую батарею правильного типа. Закройте крышку батарейного отсека.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Осторожно протрите весы сухой или слегка влажной тканью.

СООБЩЕНИЯ

а - чрезмерная нагрузка на весы

б - низкий заряд батареи

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Автоматическое отключение: 2 минуты

Автоматическое отключение подсветки: 30сек

Емкость: 100 г / 3,5 унции / 64 унции / 3 унции

Точность: d = 0,01 г / 0,0005 унций / 0,015 унций / 0,0005 унций

Питание: 2 x 3 В батареи (CR2032)



Забиться об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVOORWAARDEN. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIGHEID VAN GEBRUIK

LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn verschillend als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Voor het gebruik van het product aandachtig lezen en altijd de volgende instructies opvolgen. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor enig doel dat niet compatibel is met de toepassing ervan.
3. Wees voorzichtig bij gebruik rond kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het zonder toezicht gebruiken.
4. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan het gebruik verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten worden uitgevoerd onder toezicht.
5. Plaats het hele apparaat nooit in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
6. Gebruik het product nooit als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit kan leiden tot elektrische schokken. Beschadigd apparaat moet altijd naar een professionele servicelocatie gaan om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De onjuist uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.
7. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
8. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
9. Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van water, bijvoorbeeld: onder de douche, in bad of boven een gootsteen gevuld met water.



10. Raak het apparaat niet aan met natte handen.

11. De batterijen kunnen lekken als ze leeg zijn of gedurende langere tijd niet zijn gebruikt. Vervang het apparaat en uw gezondheid regelmatig door het te vervangen en vermijd huidcontact met lekkende batterijen.

12. Het apparaat moet worden uitgeschakeld telkens wanneer het opzij wordt gezet.

13. Weeg het voedsel op schotels of borden.

14. Het apparaat is niet bedoeld voor laboratorium- of medisch gebruik.

Voor uw gemak kunt u ook de handleiding downloaden op: www.adlereurope.eu

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1. Schaaloppervlak | 2. UNIT-knop |
| 3. Weergave | 4. AAN / UIT |
| 5. Z / T-knop | 6. Achtergrondverlichting |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Open het batterijvak. Verwijder de isolatiefolie van de batterij. Sluit het deksel van het batterijvak.

MEETEENHEDEN SELECTEREN

Druk op de AAN / UIT-knop (4) om de schaal in te schakelen. Druk op de knop UNIT (2) om de maateenheden te wijzigen. Het apparaat is zichtbaar op het display.

WEGEN

Plaats de schaal op een vlakke en stevige ondergrond. Vermijd tapijt of een zacht oppervlak. Druk op de AAN / UIT-knop (4) om de schaal in te schakelen. Wacht tot de schaal de waarde 0.00 en het symbool nul in de linkeronderhoek weergeeft. Plaats het te wegen object in het midden op het oppervlak van de weegschaal (1). Wacht even tot het resultaat is gestabiliseerd.

TARE FUNCTIE:

U kunt verschillende ladingen wegen zonder ze van de weegschaal te verwijderen. Wacht tot op het display de waarde 0.00 verschijnt en het symbool nul in de linkeronderhoek verschijnt. Plaats de eerste lading op de weegschaal, wacht op weegwaarde. Druk op de Z / T-knop (5) om de LCD-waarde terug te zetten naar 0.00 voordat u de volgende lading toevoegt. U kunt deze bewerking herhalen.

Wanneer de totale som van alle ladingen op schaal > 4% (4 gram) van de maximale capaciteit van de weegschaal de TARE-functie de totale weging van alle ladingen op de schaal kan optellen.

Wacht tot op het display de waarde 0.00 verschijnt en het symbool nul in de linkeronderhoek verschijnt. Zet een zwaardere lading dan 4 g op de schaal. Wacht op weegwaarde. Druk op de Z / T-knop (5) om de LCD-waarde terug te zetten naar 0.00. Zet de volgende lading op de schaal. Druk op de Z / T-knop (5) om de lading op te tellen en het totale gewicht van de lading te tonen.

Druk nogmaals op de Z / T-knop om de LCD-waarde terug te zetten naar 0.00 voordat u de volgende lading toevoegt. U kunt deze bewerking herhalen.

STUKTELLINGSMODUS

1. Druk op UNIT om de stuktellingsmodus 'PCS' te selecteren wanneer de schaal leeg is.
2. Druk gedurende 3 seconden op UNIT om de vooraf ingestelde hoeveelheidswaarde 25, 50 of 100 te selecteren. Kies de hoeveelheid door op UNIT te drukken. Voorbeeld: kies 50st. Op het LCD-scherm wordt 50 weergegeven en vervolgens dezelfde hoeveelheid (50 stuks) op het schaaloppervlak geplaatst. Wacht tot LCD enkele keren '50' knippert. Weegschaal herkent nu een gewicht van 50 stuks. Berekent en onthoudt ook de gemiddelde gewichtswaarde per eenheid.
3. De volgende keer dat we hetzelfde object van verschillende hoeveelheid wegen. Schakel de weegschaal in, plaats de X-hoeveelheid van het object op het weegplateau. Op het LCD-scherm wordt het gewicht normaal weergegeven en druk vervolgens op 'UNIT' om de telmodus 'PCS' te tellen, op het LCD-scherm wordt de hoeveelheid weergegeven die op het platform is geplaatst.

Opmerking: Voor kalibratienauwkeurigheid wordt een vooraf ingestelde hoeveelheid van 100 stuks voorgesteld. Het object met een gewicht van minder dan 1 schaalverdeling kan niet worden gekalibreerd.

DE BATTERIJ VERVANGEN (fig. 2)

Verwijder het deksel van het batterijcompartiment aan de onderkant van de schaal. Verwijder de oude batterij. Plaats de nieuwe batterij van het juiste type. Sluit het deksel van het batterijvak.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Veeg de weegschaal voorzichtig af met een droge of licht vochtige doek.

BERICHTEN

a - overmatige schaalbelasting

TECHNISCHE GEGEVENS

Automatische uitschakeling: 2min

Achtergrondverlichting automatisch uitgeschakeld: 30 sec

Capaciteit: 100 g / 3,5 oz / 64 dwt / 3 ozt

Nauwkeurigheid: d = 0,01 g / 0,0005 oz / 0,01 dwt / 0,0005 ozt

Vermogen: 2 x 3V batterij (CR2032)



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA ZA VARNOST UPORABE

PROSIMO PREBERITE PREVERNO IN POTRDITE ZA PRIHODNOST

Garancijski pogoji so različni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi kakršne koli zlorabe.

2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.

3. Pri uporabi okoli otrok bodite previdni. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne dovolite otrokom ali ljudem, ki naprave ne poznajo, da jo uporabljajo brez nadzora.

4. OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

5. Nikoli ne postavljajte cele naprave v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih razmerah.

6. Nikoli ne uporabljajte izdelka, če je bilo drugače ali drugače poškodovano ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko privede do električnega udara. Poškodovana naprava se vedno obrne na mesto profesionalne službe, da jo popravi. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblašteni serviserji. Popravilo, ki je bilo opravljeno nepravilno, lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.

7. Nikoli ne postavljajte izdelka na vroče ali tople površine ali na kuhinjske naprave, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.

8. Nikoli ne uporabljajte izdelka v bližini gorljivih snovi.

9. Nikoli ne uporabljajte te naprave blizu vode, npr. : pod tušem, v kadi ali nad umivalnikom, napolnjenim z vodo.

10. Naprave ne dotikajte z mokrimi rokami.

11. Baterije lahko puščajo, če so prazne ali jih ne uporabljate dlje časa. Za zaščito naprave in zdravja jih redno menjajte in se izogibajte stiku kože s puščajočimi baterijami.

12. Napravo je treba izključiti vsakič, ko jo odložite.



13. Hrano natehtamo na pladnjih ali krožnikih.

14. Naprava ni namenjena za laboratorijsko ali medicinsko uporabo.

Za lažjo uporabo si lahko priročnik naložite tudi na: www.adlereurope.eu

OPIS NAPRAVE

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. Luskasta površina | 2. Gumb ENOTA |
| 3. Zaslon | 4. VKLOP / IZKLOP |
| 5. Tipka Z / T | 6. Osvetlitev ozadja |

PRED PRVO UPORABO

Odpri predal za baterijo. Odstranite izolacijsko folijo iz akumulatorja. Zaprite pokrov predelka za baterije.

IZBRANJE MERJENIH ENOT

Pritisnite gumb za vklop / izklop (4), da vklopite lestvico. Pritisnite tipko UNIT (2), da spremenite merske enote. Enota bo vidna na zaslonu.

TEHTANJE

Lestvico postavite na ravno in trdno površino. Izogibajte se preprogi ali mehki površini. Pritisnite gumb za vklop / izklop (4), da vklopite lestvico. Počakajte, da lestvica v spodnjem levem kotu prikaže vrednost 0,00 in simbol nič. Predmet, ki ga boste stehali, postavite na sredino na površini lestvice (1). Počakajte trenutek, da se rezultat stabilizira.

FUNKCIJA TARE:

Različne obremenitve lahko tehtate, ne da bi jih odstranili s tehtnice. Počakajte, da se na zaslonu prikaže vrednost 0,00 in v spodnjem levem kotu se prikaže simbol nič. Najprej naložite lestvico na lestvico, počakajte na branje tehtanja. Pritisnite gumb Z / T (5) za ponastavitev odčitka LCD-ja na 0,00, preden dodate naslednjo obremenitev. To operacijo lahko ponovite.

Ko je skupna vsota vseh obremenitev na lestvici > 4% (4gram) največje zmogljivosti tehtnice, lahko funkcija TARE sešteje skupno tehtanje vseh obremenitev na lestvici.

Počakajte, da se na zaslonu prikaže vrednost 0,00 in v spodnjem levem kotu se prikaže simbol nič. Na tehtnico postavite težje od 4 g bremena. Počakajte na branje tehtanja. Pritisnite gumb Z / T (5), da branje LCD-ja ponastavite na 0,00. Naslednjo obremenitev postavite na tehtnico. Pritisnite lestvico tipke Z / T (5), ki bo sešela obremenitev in pokazala skupno težo bremena.

Ponovno pritisnite gumb Z / T, da ponastavite odčitek LCD na 0,00, preden dodate naslednji obremenitev. To operacijo lahko ponovite.

NAČIN RAČUNOVODSTVA

1. Pritisnite UNIT, da izberete način štetja kosov "PCS", ko je lestvica prosta.

2. Pritisnite UNIT 3 sekunde, da izberete prednastavljeno vrednost količine 25, 50 ali 100. Izberite količino s pritiskom na tipko UNIT.

Primer: izberite 50 kosov. LCD prikazuje 50, nato na površino lestvice postavite enako količino (50 kosov). Počakajte, da LCD nekajkrat utripa "50". Tehtnica zdaj prepozna težo 50 kosov. Izračuna tudi in si zapomni povprečno vrednost ene same enote.

3. Naslednji tehtanje istega predmeta z različno količino. Vključite lestvico, postavite količino predmeta X na tehtalno ploščad. LCD bo prikazal težo kot običajno, nato pritisnite 'UNIT', da v načinu štetja kosov 'PCS', LCD prikaže količino na platformi.

Opomba: Za natančnost kalibracije je priporočljiva prednastavljena količina 100 kosov. Predmeta z enoto teže manj kot 1 delitev ni mogoče umeriti.

ZAMENJAVA BATERIJE (slika 2)

Odstranite pokrov predelka za baterije na dnu tehtnice. Odstranite staro baterijo. Vstavite novo baterijo pravega tipa. Zaprite pokrov predelka za baterije.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Nežno obrišite tehtnico s suho ali rahlo vlažno krpo.

SPOROČILA

a - prevelika obremenitev skale

b - malo baterij

TEHNIČNI PODATKI

Samodejni izklop: 2min

Samodejni izklop osvetlitve ozadja: 30 sec

Kapaciteta: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Natančnost: d = 0,01g / 0,0005oz / 0,01dwt / 0,0005ozt

Moč: 2 x 3V baterija (CR2032)



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

SIGURNOSNI UVJETI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVITE ZA BUDUĆU REFERENCIJU

Uvjeti jamstva različiti su ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
4. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti izvode pod nadzorom.
5. Nikad cijeli uređaj ne stavljajte u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima, kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
6. Nikad ne upotrebljavajte proizvod ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj se uvijek mora okrenuti na mjesto profesionalne službe kako bi ga popravio. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
7. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
8. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.
9. Nikad ne upotrebljavajte ovaj uređaj u blizini vode, npr. : pod tušem, u kadi ili i znad sudopera napunjenog vodom.
10. Ne dirajte uređaj mokrim rukama.
11. Baterije mogu procuriti ako su prazne ili ih ne koristite dulje vrijeme. Kako biste zaštitili uređaj i svoje zdravlje, redovito ih zamijenite i izbjegavajte kontakt kože s istječućim baterijama.
12. Uređaj treba isključiti svaki put kada ga stavite na stranu.
13. Hranu izvažite na pladnju ili tanjurima.
14. Uređaj nije namijenjen za laboratorijsku ili medicinsku upotrebu.

Za svoju udobnost možete preuzeti i priručnik na: www.adlereurope.eu

OPIS UREĐAJA

- | | | |
|---------------------|--------------|----------------------------|
| 1. Površina mjerila | 2. Gumb UNIT | 3. Zaslon |
| 4. ON / OFF | 5. Gumb Z/T | 6. Pozadinsko osvjetljenje |

PRIJE PRVE UPOTREBE

Otvorite odjeljak za baterije. Skinite izolacijsku foliju s akumulatora. Zatvorite poklopac odjeljka za baterije.

ODABIR MJERENIH JEDINICA

Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje (4) za uključivanje vage. Pritisnite tipku UNIT (2) za promjenu jedinica mjere. Jedinica će biti vidljiva na zaslonu.

VAGANJE

Postavite vagu na ravnu i čvrstu površinu. Izbjegavajte tepih ili meku površinu. Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje (4) za uključivanje vage. Pričekajte dok vaga ne prikaže vrijednost 0,00 i simbol nula u donjem lijevom kutu. Predmet koji se vaga stavite u sredinu na površini vage (1). Pričekajte trenutak da se rezultat stabilizira.

FUNKCIJA TARE:

Možete vagati različita opterećenja bez uklanjanja sa skale. Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže vrijednost 0,00 i u donjem lijevom kutu pojavi simbol nula. Stavite prvo opterećenje na vagu, pričekajte s čitanjem vage. Pritisnite tipku Z/T (5) za resetiranje očitavanja LCD-a na 0,00 prije dodavanja sljedećeg opterećenja. Možete ponoviti ovu operaciju.

Kada je ukupni zbroj svih opterećenja na skali > 4% (4gram) najvećeg kapaciteta skale, funkcija TARE može zbrojiti ukupno vaganje svih opterećenja na skali.

Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže vrijednost 0,00 i u donjem lijevom kutu pojavi simbol nula. Na vagu stavite teži teret od 4 g.

Pričekajte čitanje s vagon. Pritisnite tipku Z / T (5) za resetiranje očitavanja LCD-a na 0,00. Sljedeće opterećenje stavite na vagu. Pritisnite Z/T ljestvicu (5) zbrojit će opterećenje i prikazati ukupnu težinu tereta.

Ponovno pritisnite gumb Z / T za resetiranje očitavanja LCD-a na 0,00 prije dodavanja sljedećeg učitavanja. Možete ponoviti ovu operaciju.

NAČIN RAČUNOVANJA PIECE

1. Pritisnite UNIT da biste odabrali način brojanja komada 'PCS' kada je skala prazna.

2. Pritisnite UNIT 3 sekunde za odabir unaprijed postavljene vrijednosti količine bilo 25, 50 ili 100. Odaberite količinu pritiskom na tipku UNIT. Primjer: odaberite 50kom. LCD će pokazati 50, a zatim staviti istu količinu (50 kom) na površinu razmjera. Pričekajte da LCD počne bljeskati "50" nekoliko puta. Vaga sada prepoznaje težinu od 50 kom. Također izračunava i pamti prosječnu vrijednost jedne jedinice težine.

3. Sljedeći put vaganje istog predmeta različite količine. Uključite vagu, stavite X količinu predmeta na platformu za vaganje. LCD će prikazati težinu kao uobičajenu, a zatim pritisnite 'UNIT' za način brojanja komada 'PCS', LCD će prikazati količinu postavljenu na platformi.

Napomena: Za točnost kalibracije preporučuje se unaprijed postavljena količina od 100 kom. Objekt s jediničnom težinom manjom od 1 podjele ljestvice ne može se kalibrirati.

ZAMJENA BATERIJE (SI. 2)

Uklonite poklopac odjeljka za baterije na dnu vage. Izvadite staru bateriju. Umetnite novu bateriju ispravnog tipa. Zatvorite poklopac odjeljka za baterije.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Vagu nježno obrišite suhom ili blago vlažnom krpom.

PORUKE

a - prekomjerno opterećenje razmjera

b - slaba baterija

TEHNIČKI PODACI

Automatsko isključivanje: 2min

Automatsko isključivanje pozadinskog osvjetljenja: 30sec

Kapacitet: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt

Točnost: d = 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt

Snaga: 2 x 3V baterija (CR2032)



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

SUOMI

TURVALLISUUSOLOSUHTEET. TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE LUETTELE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAISUUTTA

Takuuehdot ovat erilaisia, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.

2. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.

3. Ole varovainen käyttäessäsi lasten ympäristössä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tiedä laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.

4. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön valvonnassa, tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen toimintaan

liittyvistä vaaroista. Lasten ei tulisi leikkiä laitteen kanssa. Laitteen puhdistamista ja ylläpitoa ei tule suorittaa lapsille, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa. 5. Älä koskaan laita koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmasto-olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.

6. Älä koskaan käytä tuotetta, jos se putosi tai vaurioitui jollain muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi johtaa sähköiskuun. Vaurioitunut laite kääntyy aina ammattimaiseen huoltopaikkaan korjatakseen sen. Kaikki korjaukset saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike. Virheellisesti tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.

7. Älä koskaan laita tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai niiden läheisyyteen tai keittiövälineille, kuten sähköuunille tai kaasupolttimelle.

8. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.

9. Älä koskaan käytä tätä laitetta veden lähellä, esim. Suihkun alla, kylpyammeessa tai vedellä täytetyn pesualtaan yläpuolella.

10. Älä kosketa laitetta märillä käsillä.

11. Paristot voivat vuotaa, jos ne ovat tyhjä tai niitä ei käytetä pitkään aikaan. Laitteen ja terveyden suojelemiseksi vaihda ne säännöllisesti ja vältä kosketusta ihoon vuotavien paristojen kanssa.

12. Laite on sammutettava joka kerta kun se sivuutetaan.

13. Punnitse ruoka alustoilla tai lautasilla.

14. Laitetta ei ole tarkoitettu laboratorio- tai lääketieteelliseen käyttöön.

Tietojesi käyttömukavuuden vuoksi voit ladata käyttöoppaan myös osoitteesta:

www.adlereurope.eu

LAITTEEN KUVAUS

- | | | |
|-------------------|--------------------|---------------|
| 1. Asteikon pinta | 2. YKSIKKÖ-painike | 3. Näyttö |
| 4. PÄÄLLE / POIS | 5. Z / T-painike | 6. Taustavalo |

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Avaa paristolokero. Poista eristyskalvo akusta. Sulje paristokotelon kansi.

MITTAUSYKSIKKÖIDEN VALINTA

Käynnistä vaaka painamalla ON / OFF-painiketta (4). Vaihda mittayksiköt painamalla UNIT-painiketta (2). Yksikkö näkyy näytöllä.

PUNNITUS

Sijoita vaaka tasaiselle ja tukevalle alustalle. Vältä mattoa tai pehmeää pintaa. Käynnistä vaaka painamalla ON / OFF-painiketta (4). Odota, kunnes asteikko näyttää 0,00-arvon ja nollasymbolin vasemmassa alakulmassa. Aseta punnittava esine keskelle asteikon pintaa (1). Odota hetki, kunnes tulos tasaantuu.

HARJOITUS:

Voit punnita erilaisia kuormia poistamatta niitä vaa'asta. Odota, kunnes näytössä näkyy arvo 0.00 ja nolla-symboli ilmestyy vasempaan alakulmaan. Aseta ensimmäinen kuorma vaa'alle, odota punnituslukemaa. Paina Z / T-painiketta (5) palauttaaksesi nestekidenäytön lukeman 0,00 ennen seuraavan kuorman lisäämistä. Voit toistaa tämän toimenpiteen.

Kun asteikon kaikkien kuormien kokonaissumma > 4% (4 grammaa) asteikon maksimikapasiteetista, TARE-toiminto voi laskea asteikon kaikkien kuormien kokonaispainon.

Odota, kunnes näytössä näkyy arvo 0.00 ja nolla-symboli ilmestyy vasempaan alakulmaan. Laita vaa'alle yli 4 g painava kuorma. Odota punnituslukemaa. Paina Z / T-painiketta (5) palauttaaksesi nestekidenäytön lukeman 0,00. Aseta seuraava kuorma vaa'alle. Painamalla Z / T-painiketta (5) asteikko laskee kuorman yhteen ja näyttää kuorman kokonaispainon.

Paina uudelleen Z / T-painiketta palauttaaksesi nestekidenäytön lukeman 0.00 ennen seuraavan kuorman lisäämistä. Voit toistaa tämän toimenpiteen.

PIENIN LASKUTUSTILA

1. Paina UNIT valitaksesi kappaleenlaskentatavan 'PCS', kun asteikko on tyhjä.

2. Paina UNIT 3 sekunnin ajan valitaksesi esiasetetun määrän arvon joko 25, 50 tai 100. Valitse määrä painamalla UNIT-painiketta. Esimerkki: valitse 50kpl. Nestekidenäytössä näkyy 50, aseta sitten sama määrä (50 kpl) asteikon pintaan. Odota, että nestekidenäyttö vilkkuu '50' muutaman kerran. Vaaka tunnistaa nyt 50 kpl painon. Laskee ja tallentaa myös keskimääräisen yksikköpainon arvon.

3. Punnitaan seuraavan kerran sama määrä eri määrää esinettä. Käännä vaaka päälle, aseta esineen määrä X punnitusalueelle.

Nestekidenäyttö näyttää painon normaalina, paina sitten 'YKSIKKÖ' palataksesi laskentatavan 'PCS', LCD näyttää lavalle asetetun määrän.

Huomautus: Kalibrointitarkkuuden vuoksi suositellaan ennalta asetettua määrää 100 kpl. Esinettä, jonka yksikköpaino on alle yksi asteikonjako, ei voida kalibroida.

AKKUN VAIHTO (Kuva 2)

Poista paristolokeron kansi asteikon pohjasta. Poista vanha paristo. Aseta uusi oikean tyyppinen akku paikalleen. Sulje paristokotelon kansi.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Pyyhi vaaka varovasti kuivalla tai hieman kostealla liinalla.

VIESTIT

- a - liian suuri kuormitus
- b - alhainen akku

TEKNISET TIEDOT

Automaattinen sammutus: 2 min

Taustavalon automaattinen sammutus: 30 s

Kapasiteetti: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Tarkkuus: d = 0,01 g / 0,0005oz / 0,01 dwt / 0,0005ozt

Teho: 2 x 3V akku (CR2032)



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR. VIKTIGA ANVISNINGAR OM SÄKERHET FÖR ANVÄNDNING LÄS NU OCH HÅLL FÖR FRAMTID HÄR

Garantivillkoren är olika om enheten används för kommersiellt syfte.

1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid följande instruktioner.

Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.

2. Produkten ska endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.

3. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan övervakning.

4. VARNING: Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de instruerades om säker användning av enheten och är medvetna om farorna i samband med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.

5. Sätt aldrig hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn osv. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.

6. Använd aldrig produkten om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om den inte fungerar korrekt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan

leda till elektriska stötar. Skadad enhet vänder sig alltid till en professionell servicelokal för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal.

Reparationen som gjorts felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.

7. Placera aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksapparaterna som elugnen eller gasbrännaren.

8. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.



9. Använd aldrig denna enhet nära vatten, t ex: Under dusch, i badkar eller över diskhon fyllt med vatten.

10. Rör inte vid enheten med våta händer.

11. Batterierna kan läcka om de är plana eller inte har använts under en längre tid. För att skydda enheten och din hälsa, byt ut dem regelbundet och undvik hudkontakt med läckande batterier.

12. Enheten ska stängas av varje gång den läggs åt sidan.

13. Väg maten på brickor eller tallrikar.

14. Enheten är inte avsedd för laboratorium eller medicinsk användning.

För din bekvämlighet kan du också ladda ner manualen på: www.adlereurope.eu

ENHETSBESKRIVNING

- | | | |
|--------------|----------------|-----------------------|
| 1. Skala yta | 2. ENHET-knapp | 3. Display |
| 4. PÅ / AV | 5. Z / T-knapp | 6. Bakgrundsbelysning |

FÖR FÖRSTAANVÄNDNING

Öppna batterifacket. Ta bort isoleringsfolien från batteriet. Stäng locket på batterifacket.

VÄLJA MÅTENHETER

Tryck på PÅ / AV-knappen (4) för att slå på skalan. Tryck på UNIT-knappen (2) för att ändra måttenheter. Enheten kommer att visas på displayen.

VÄGNING

Placera skalan på en plan och solid yta. Undvik mattan eller mjuk yta. Tryck på PÅ / AV-knappen (4) för att slå på skalan. Vänta tills skalan visar 0.00-värdet och nollsymbolen i det nedre vänstra hörnet. Placera föremålet som ska vägas i mitten på skalan (1). Vänta ett ögonblick på att resultatet stabiliseras.

TAREFUNKTION:

Du kan väga olika belastningar utan att ta bort dem från skalan. Vänta tills displayen visar 0,00-värde och nollsymbolen visas i det nedre vänstra hörnet. Sätt första belastningen på skalan, vänta på vägläsning. Tryck på Z / T-knappen (5) för att återställa LCD-avläsningen till 0,00 innan du lägger till nästa belastning. Du kan upprepa den här åtgärden.

När den totala summan av alla belastningar på skala > 4% (4 gram) av skalans maximala kapacitet kan TARE-funktionen summera totalvikt för alla belastningar på skalan.

Vänta tills displayen visar 0,00-värde och nollsymbolen visas i det nedre vänstra hörnet. Sätt tyngre än 4g belastning på skalan. Vänta på vägläsning. Tryck på Z / T-knappen (5) för att återställa LCD-avläsningen till 0,00. Sätt nästa belastning på skalan. Tryck på Z / T-knappen (5) skalan summerar lasten och visar lastens totala vikt.

Tryck igen Z / T-knappen för att återställa LCD-avläsningen till 0,00 innan du lägger till nästa belastning. Du kan upprepa den här åtgärden.

PIECE COUNTING MODE

- Tryck på UNIT för att välja styckräkningsläge 'PCS' när skalan är ledig.
- Tryck på UNIT i 3 sekunder för att välja förinställt kvantitetsvärde antingen 25, 50 eller 100. Välj kvantitet genom att trycka på UNIT-knappen. Exempel: välj 50st. LCD-skärmen visar 50 och placerar sedan samma mängd (50 st) på skalytan. Vänta tills LCD-skärmen blinkar '50' några gånger. Skalan känner nu igen 50 vikt. Beräknar och memorerar också det genomsnittliga viktvärdet för en enhet.
- Nästa gång väger du samma objekt med olika kvantitet. Slå på skalan, placera objektets X-kvantitet på vägplattformen. LCD visar vikten som normalt och tryck sedan på 'UNIT' för att räkna läget 'PCS', LCD visar mängden som är placerad på plattformen.

Anmärkning: För kalibreringsnoggrannhet föreslås en förinställd mängd på 100 st. Objektet med enhetsvikt mindre än 1 skalavdelning kan inte kalibreras.

Byt ut batteriet (fig. 2)

Ta bort locket på batterifacket längst ner på skalan. Ta bort det gamla batteriet. Sätt i det nya batteriet av rätt typ. Stäng locket på batterifacket.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Torka försiktigt av skalan med en torr eller lätt fuktig trasa.

MEDDELANDEN

a - överdriven skalbelastning

b - lågt batteri

TEKNISKA DATA

Automatisk avstängning: 2min

Bakgrundsbelysning automatisk avstängd: 30sek

Kapacitet: 100 g / 3,5 oz / 64dwt / 3ozt

Noggrannhet: d = 0,01 g / 0,0005 oz / 0,01 vikt / 0,0005 ozt

Ström: 2 x 3V batteri (CR2032)



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY O BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je zlučiteľný s jeho použitím.
3. Pri používaní okolo detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nepoznajú zariadenie, aby ho používali bez dozoru.
4. VAROVANIE: Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o tomto prístroji, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
5. Nikdy nevkladajte celé zariadenie do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
6. Produkt nikdy nepoužívajte, ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie sa vždy musí obrátiť na profesionálne miesto servisu, aby ho opravilo. Všetky opravy smie vykonávať iba autorizovaný servisný personál. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu pre používateľa.
7. Výrobok nikdy nedávajte na horúce alebo teplé povrchy alebo do kuchynských spotrebičov, ako sú elektrické rúry alebo plynové sporáky, ani do ich blízkosti.
8. Produkt nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.
9. Toto zariadenie nikdy nepoužívajte v blízkosti vody, napríklad: pod sprchou, vo

vani alebo nad umývadlom naplneným vodou.



10. Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami.

11. Batérie môžu vytečť, ak sú vybité alebo ak sa nepoužívali dlhší čas. Z dôvodu ochrany zariadenia a zdravia ich pravidelne vymieňajte a zabráňte kontaktu pokožky s vytekajúcimi batériami.

12. Zariadenie by sa malo vypnúť zakaždým, keď je odložené.

13. Odvážte jedlo na miskách alebo tanieroch.

14. Pomôcka nie je určená na laboratórne alebo lekárske použitie.

Pre vaše pohodlie si môžete tiež stiahnuť príručku na: www.adlereurope.eu

POPIS ZARIADENIA

- | | | |
|----------------------|----------------------|-----------------|
| 1. Stupnica veľkosti | 2. Tlačidlo JEDNOTKA | 3. Displej |
| 4. Tlačidlo ON / OFF | 5. Tlačidlo Z/T | 6. Podsvietenie |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Otvorte priehradku na batérie. Vyberte z batérie izolačnú fóliu. Zatvorte kryt priestoru pre batériu.

VÝBER VÝBEROVÝCH JEDNOTIEK

Stlačením tlačidla ON / OFF (4) zapnite váhu. Stlačte tlačidlo UNIT (2) pre zmenu merných jednotiek. Jednotka bude viditeľná na displeji.

VÁŽENIE

Položte mierku na rovný a pevný povrch. Vyhnite sa kobercom alebo mäkkým povrchom. Stlačením tlačidla ON / OFF (4) zapnite váhu. Počkajte, kým sa v ľavom dolnom rohu nezobrazí hodnota 0,00 a nulový symbol. Položte vážený predmet do stredu na povrch stupnice (1). Počkajte chvíľu, kým sa výsledok stabilizuje.

TARE FUNKCIA:

Môžete vážiť rôzne zaťaženia bez toho, aby ste ich z váhy odstránili. Počkajte, kým sa na displeji nezobrazí hodnota 0,00 a v ľavom dolnom rohu sa neobjaví symbol nuly. Vložte prvé váhy do váh a vyčkejte na odčítanie hmotnosti. Pred pridaním ďalšieho zaťaženia stlačte tlačidlo Z / T (5), aby ste nastavili hodnotu LCD na 0,00. Túto operáciu môžete zopakovať.

Keď celkový súčet všetkých zaťažení na stupnici > 4% (4gram) maximálnej kapacity stupnice, funkcia TARE môže spočítať celkové váženie všetkých zaťažení na stupnici.

Počkajte, kým sa na displeji nezobrazí hodnota 0,00 a v ľavom dolnom rohu sa neobjaví symbol nuly. Na váhu položte ťažšie ako 4 g. Počkajte na odčítanie hmotnosti. Stlačením tlačidla Z / T (5) vynulujete hodnotu LCD na 0,00. Vložte ďalšie váhy na stupnicu. Stlačte tlačidlo Z / T (5), stupnica sa sčítava a zobrazuje celkovú hmotnosť nákladu.

Pred pridaním ďalšieho zaťaženia znova stlačte tlačidlo Z / T, aby ste nastavili hodnotu LCD na 0,00. Túto operáciu môžete zopakovať.

POČÍTAČOVÝ REŽIM

1. Keď je váha prázdna, stlačte UNIT a vyberte režim počítania kusov „PCS“.

2. Stlačením tlačidla UNIT na 3 sekundy vyberte prednastavenú hodnotu množstva buď 25, 50 alebo 100. Vyberte množstvo stlačením tlačidla UNIT. Príklad: vyberte 50ks. Na LCD displeji sa zobrazí 50 a potom umiestnite rovnaké množstvo (50 ks) na povrch stupnice. Počkajte, kým LCD niekoľkokrát zabliká „50“. Váha teraz rozpoznáva hmotnosť 50 ks. Vypočíta a zapamätá si aj priemernú hodnotu jednotkovej hmotnosti.

3. Nabudúce zvažte ten istý predmet s rôznym množstvom. Zapnite váhu, umiestnite množstvo X predmetu na plošinu na váženie. Na displeji LCD sa zobrazí hmotnosť ako zvyčajne, potom stlačte tlačidlo „JEDNOTKA“, aby ste v režime počítania kusov „PCS“ zobrazili množstvo umiestnené na platforme.

Poznámka: Kvôli presnosti kalibrácie sa odporúča prednastavené množstvo 100 ks. Objekt s jednotkovou hmotnosťou menšou ako 1 dielik stupnice nie je možné kalibrovať.

VÝMENA BATÉRIE (Obr. 2)

Odstraňte kryt priestoru pre batérie na spodnej časti váhy. Vyberte starú batériu. Vložte novú batériu správneho typu. Zatvorte kryt priestoru pre batériu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Váhu jemne utrite suchou alebo mierne navlhčenou utierkou.

SPRÁVY

a - nadmerné zaťaženie stupnice

b - slabá batéria

TECHNICKÉ ÚDAJE

Automatické vypnutie: 2 min

Automatické vypnutie podsvietenia: 30 sekúnd

Kapacita: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Presnosť: d = 0,01 g / 0,0005oz / 0,01 dwt / 0,0005ozt

Napájanie: 2 x 3 V batéria (CR2032)



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v sprebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato a fini commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
4. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto controllo.
5. Non mettere mai l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.
6. Non utilizzare mai il prodotto se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può causare scosse elettriche. Il dispositivo danneggiato si rivolge sempre a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da personale di assistenza autorizzato. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
7. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o elettrodomestici come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
8. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
9. Non utilizzare mai questo dispositivo vicino all'acqua, ad es. Sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino pieno d'acqua.
10. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
11. Le batterie potrebbero perdere se sono scariche o non sono state utilizzate per un lungo periodo di tempo. Per proteggere il dispositivo e la salute, sostituirli regolarmente ed evitare il contatto con la pelle con perdite di batterie.
12. Il dispositivo deve essere spento ogni volta che viene messo da parte.
13. Pesare il cibo su vassoi o piatti.
14. Il dispositivo non è destinato ad uso medico o di laboratorio.

Per comodità, è anche possibile scaricare il manuale da: www.adlereurope.eu

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

- | | | |
|------------------------------|-------------------|-----------------------|
| 1. Superficie della bilancia | 2. Pulsante UNIT | 3. Display |
| 4. ON / OFF | 5. Pulsante Z / T | 6. Retroilluminazione |

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Aprire il vano batterie. Rimuovere la pellicola isolante dalla batteria. Chiudere il coperchio del vano batterie.

SELEZIONE DELLE UNITÀ DI MISURA

Premere il pulsante ON / OFF (4) per accendere la bilancia. Premere il pulsante UNIT (2) per modificare le unità di misura. L'unità sarà visibile sul display.

PESATURA

Posizionare la bilancia su una superficie piana e solida. Evitare tappeti o superfici morbide. Premere il pulsante ON / OFF (4) per accendere la bilancia. Attendere fino a quando la scala visualizza il valore 0.00 e il simbolo zero nell'angolo in basso a sinistra. Posizionare l'oggetto da pesare al centro sulla superficie della bilancia (1). Attendere un momento per stabilizzare il risultato.

FUNZIONE TARA:

È possibile pesare carichi diversi senza rimuoverli dalla bilancia. Attendere fino a quando il display non mostra il valore 0.00 e il simbolo zero appare nell'angolo in basso a sinistra. Mettere il primo carico sulla bilancia, attendere la lettura del peso. Premere il pulsante Z / T (5) per ripristinare la lettura LCD su 0,00 prima di aggiungere il prossimo carico. Puoi ripetere questa operazione.

Quando la somma totale di tutti i carichi sulla bilancia > 4% (4 grammi) della funzione TARE della capacità massima della bilancia può sommare la pesatura totale di tutti i carichi sulla bilancia.

Attendere fino a quando il display non mostra il valore 0.00 e il simbolo zero appare nell'angolo inferiore sinistro. Mettere più pesante di 4 g di carico sulla bilancia. Attendere la lettura del peso. Premere il pulsante Z / T (5) per ripristinare la lettura del display LCD su 0,00. Metti il prossimo carico sulla bilancia. Premere il pulsante Z / T (5) per sommare il carico e mostrare il peso totale del carico.

Premere di nuovo il pulsante Z / T per ripristinare la lettura LCD su 0,00 prima di aggiungere il prossimo carico. Puoi ripetere questa operazione.

MODALITÀ DI CONTEGGIO DEI PEZZI

1. Premere UNIT per selezionare la modalità di conteggio pezzi 'PCS' quando la bilancia è vuota.

2. Premere UNIT per 3 secondi per selezionare il valore della quantità preimpostata su 25, 50 o 100. Scegliere la quantità premendo il pulsante UNIT. Esempio: scegli 50 pezzi. Il display LCD mostrerà 50, quindi posizionerà la stessa quantità (50 pezzi) sulla superficie della bilancia. Attendere che il display LCD lampeggi '50' alcune volte. La bilancia ora riconosce un peso di 50 pezzi. Calcola e memorizza anche il valore medio del peso unitario singolo.

3. La prossima volta che pesa lo stesso oggetto di quantità diversa. Accendere la bilancia, posizionare la quantità X dell'oggetto sulla piattaforma di pesatura. Il display LCD mostrerà il peso normalmente, quindi premere 'UNIT' per la modalità di conteggio pezzi 'PCS', il display LCD visualizzerà la quantità posizionata sulla piattaforma.

Nota: per la precisione della calibrazione, si consiglia una quantità preimpostata di 100 pezzi. L'oggetto con peso unitario inferiore a 1 divisione di scala non può essere calibrato.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA (Fig. 2)

Rimuovere il coperchio del vano batterie nella parte inferiore della bilancia. Rimuovi la vecchia batteria. Inserire la nuova batteria del tipo giusto. Chiudere il coperchio del vano batterie.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire delicatamente la bilancia con un panno asciutto o leggermente umido.

MESSAGGI

a - carico eccessivo della bilancia

b - batteria scarica

DATI TECNICI

Spegnimento automatico: 2min

Spegnimento automatico della retroilluminazione: 30 sec

Capacità: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Precisione: d = 0,01g / 0,0005oz / 0,01dwt / 0,0005ozt

Potenza: 2 batterie da 3 V (CR2032)



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica.

L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

СРПСКИ

СИГУРНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ

МОЛИМО ВАСНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦИЈУ

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какве штете због било какве злоупотребе.

2. Производ се користи само у затвореном простору. Не користите производ у било коју

сврху која није компатибилна са његовом применом.

3. Будите опрезни када користите дјецу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или људима који не познају уређај да га користе без надзора.

4. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су добили упутства о сигурној употреби уређаја и ако су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.

5. Никада не стављајте цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима, као што су директна сунчева светлост или киша, итд. Никада не користите производ у влажним условима.

6. Никад не користите производ ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај се увек окреће на локацији професионалног сервиса како би га поправио. Све поправке могу извршити само овлашћени сервисери. Поправка која је извршена погрешно може изазвати опасне ситуације за корисника.

7. Никада не стављајте производ на или близу топлих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински пламеник.

8. Никада не користите производ у близини запаљивих материјала.

9. Никада не користите овај уређај у близини воде, нпр. : под тушем, у кади или изнад судопера напуњеног водом.

10. Не дирајте уређај мокрым рукама.

11. Батерије могу процурити ако су празне или их не користите дуже време. Да бисте заштитили уређај и своје здравље, редовно их замените и избегавајте контакт коже са цурењем батерија.

12. Уређај треба искључити сваки пут када га ставите на страну.

13. Измерите храну на пладњевима или тањирима.

14. Уређај није намењен за лабораторијску или медицинску употребу.

За своју удобност можете преузети и приручник на: www.adlereurope.eu

ОПИС УРЕЂАЈА

- | | | |
|-------------------|-----------------|-------------------------|
| 1. Површина скале | 2. Дугме УНИТ | 3. Екран |
| 4. ОН / ОФФ | 5. Тастер 3 / Т | 6. Позадинско осветљење |

ПРЕ ПРИМЕНЕ

Отворите одељак за батерије. Скините изолациону фолију са батерије. Затворите поклопац одељка за батерију.

ОДАБИР МЈЕРЕНИХ ЈЕДИНИЦА

Притисните тастер ОН / ОФФ (4) да бисте укључили вагу. Притисните дугме УНИТ (2) да бисте променили мерне јединице. Јединица ће бити видљива на дисплеју.

ВЕИГХИНГ

Поставите вагу на равну и чврсту површину. Избегавајте топлих или меку површину. Притисните тастер ОН / ОФФ (4) да бисте укључили вагу. Сачекајте да вага прикаже вредност 0,00 и симбол нула у доњем левом углу. Предмет који се вади ставите у средину на површини ваге (1). Сачекајте тренутак да се резултат стабилизује.

ТАРЕ ФУНКЦИЈА:

Можете вагати различита оптерећења без уклањања са скале. Сачекајте док се на екрану не покаже вредност 0,00 и у доњем левом углу се појави симбол нула. Ставите прво оптерећење на вагу, причекајте очитавање ваге. Притисните дугме 3 / Т (5) да бисте вратили очитавање ЛЦД-а на 0,00 пре додавања следећег оптерећења. Можете поновити ову операцију.

Када је укупан зброј свих оптерећења на скали > 4% (4грам) највећег капацитета скале, функција ТАРЕ може збројити укупну тежину свих оптерећења на скали.

Сачекајте док се на екрану не покаже вредност 0,00 и у доњем левом углу се појави симбол нула. Ставите тежи терет од 4 г на вагу. Сачекајте читање с утезима. Притисните дугме 3 / Т (5) да бисте читали очитавање ЛЦД-а на 0,00. Следеће оптерећење ставите на вагу. Притиском на тастер 3 / Т (5) важи зброј оптерећења и приказана је укупна тежина терета.

Поново притисните дугме 3 / Т да бисте вратили очитавање ЛЦД-а на 0,00 пре додавања следећег оптерећења. Можете поновити ову операцију.

НАЧИН РАЧУНОВОДСТВА

1. Притисните УНИТ да бисте изабрали режим бројања комада 'ПЦС' када је скала празна.
2. Притисните УНИТ током 3 секунде да бисте изабрали претходно подешену вредност количине, 25, 50 или 100. Изаберите количину притиском на дугме УНИТ. Пример: изаберите 50ком. ЛЦД ће показати 50, а затим ставити исту количину (50 ком) на површину скале. Сачекајте да ЛЦД засвети „50“ неколико пута. Вага сада препознаје тежину од 50 ком. Такође израчунава и памти просечну вредност јединице.
3. Следећи пут вагање истог објекта различите количине. Укључите вагу, ставите Кс количину предмета на платформу за вагање. ЛЦД ће приказати тежину као уобичајену, а затим притисните 'УНИТ' да бисте рачунали комад 'ПЦС', ЛЦД ће приказати количину постављену на платформи.

Напомена: За тачност калибрације предлаже се унапред подешена количина од 100 ком. Објект чија је јединица мања од 1 поделе скале не може се калибрисати.

ЗАМЕНА БАТЕРИЈЕ (Сл. 2)

Уклоните поклопац одељка за батерије на дну ваге. Извадите стару батерију. Уметните нову батерију исправног типа. Затворите поклопац одељка за батерију.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Нежно обришите вагу сувом или благо влажном крпом.

ПОРУКЕ

а - прекомерно оптерећење скале

б - слаба батерија

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Аутоматско искључивање: 2мин

Аутоматско искључивање позадинског осветљења: 30сек

Капацитет: 100г / 3.5оз / 64двт / 3озт

Тачност: д = 0.01г / 0.0005оз / 0.01двт / 0.0005озт

Снага: 2 к 3В батерија (ЦР2032)



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE BRUGSANVISNING LÆS OGSÅ OG OPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde de følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.

4. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte

- fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dets drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
5. Sæt aldrig hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for de atmosfæriske forhold, såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
6. Brug aldrig produktet, hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Beskadiget enhed henvender sig altid til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriseret servicepersonale. Reparationen, der blev foretaget forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
7. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som den elektriske ovn eller gasbrænder.
8. Brug aldrig produktet tæt på brændbart stof.



9. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, fx.: Under bruser, i badekar eller over vasken fyldt med vand.
10. Rør ikke ved enheden med våde hænder.
11. Batterierne kan lække, hvis de er flade eller ikke blev brugt i en længere periode. Udskift dem regelmæssigt for at beskytte enheden og dit helbred og undgå hudkontakt med lækkende batterier.
12. Enheden skal slukkes, hver gang den lægges til side.
13. Vej maden på bakker eller plader.
14. Enheden er ikke beregnet til laboratorie- eller medicinsk brug.

For nemheds skyld kan du også downloade manual på: www.adlereurope.eu

ENHETSBEKRIVELSE

- | | | |
|--------------------|---------------|-----------------------|
| 1. Skala overflade | 2. ENHED-knap | 3. Display |
| 4. TIL / FRA | 5. Z / T-knap | 6. Baggrundsbelysning |

FØR FØRSTE BRUG

Åbn batterirummet. Fjern isoleringsfolien fra batteriet. Luk låget på batterirummet.

VÆJNING AF MÅLENHEDER

Tryk på ON / OFF-knappen (4) for at tænde skalaen. Tryk på UNIT-knappen (2) for at ændre måleenheder. Enheden vil være synlig på displayet.

VEJNING

Placer skalaen på en plan og solid overflade. Undgå tæppe eller blød overflade. Tryk på ON / OFF-knappen (4) for at tænde skalaen. Vent indtil skalaen viser 0,00-værdien og nul-symbolet i nederste venstre hjørne. Anbring genstanden, der skal vejes i midten på skalaens overflade (1). Vent et øjeblik på, at resultatet stabiliseres.

TAREFUNKTION:

Du kan veje forskellige belastninger uden at fjerne dem fra skalaen. Vent indtil displayet viser 0,00 værdi og nul symbol vises i nederste venstre hjørne. Sæt den første belastning på skalaen, vent på vejning. Tryk på Z / T-knap (5) for at nulstille LCD-aflæsningen til 0,00, før du tilføjer næste belastning. Du kan gentage denne handling.

Når den samlede sum af alle belastninger i skala > 4% (4 gram) af skalaens maksimale kapacitet, kan TARE-funktion summen af det samlede vægt af alle belastninger på skalaen.

Vent indtil displayet viser 0,00 værdi og nul symbol vises i nederste venstre hjørne. Læg tungere end 4 g belastning på skalaen. Vent på vejning. Tryk på Z / T-knap (5) for at nulstille LCD-aflæsningen til 0,00. Sæt næste belastning på skalaen. Tryk på Z / T-knappen (5) skalaen summerer belastningen og viser den samlede vægt på lasten.

Tryk igen Z / T-knap for at nulstille LCD-aflæsningen til 0,00, før du tilføjer næste belastning. Du kan gentage denne handling.

PIECE TILLÆGNINGSMODUS

1. Tryk på UNIT for at vælge stykketællingstilstand 'PCS', når skalaen er ledig.
2. Tryk på UNIT i 3 sekunder for at vælge den forindstillede mængde værdi enten 25, 50 eller 100. Vælg antal ved at trykke på UNIT-knappen. Eksempel: vælg 50stk. LCD viser 50, og placer derefter den samme mængde (50 stk) på skalaoverfladen. Vent til LCD'et blinker '50' et par gange. Skala genkender nu vægten på 50 stk. Beregner og husker også den gennemsnitlige værdi for enkelt enhedsvægt.
3. Næste gang vejer det samme objekt af forskellig mængde. Tænd for skalaen, placer objektets X-mængde på vejplatformen. LCD viser vægten som normalt, og tryk derefter på 'UNIT' for at tælle stykketilstand 'PCS', LCD viser den mængde, der er placeret på platformen.

Bemærk: For kalibreringsnøjagtighed foreslås en forudindstillet mængde på 100 stk. Objektet med enhedsvægt mindre end 1 skalainddeling kan ikke kalibreres.

UDSKIFTNING AF BATTERIET (Fig. 2)

Fjern låg på batterirummet i bunden af skalaen. Fjern det gamle batteri. Indsæt det nye batteri af den rigtige type. Luk låget på batterirummet.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tør forsigtigt skalaen ud med en tør eller let fugtig klud.

MEDDELELSER

a - overdreven skala belastning

b - lavt batteri

TEKNISKE DATA

Auto slukket: 2min

Baggrundsbelysning auto slukket: 30sek

Kapacitet: 100 g / 3,5 oz / 64 dwt / 3ozt

Nøjagtighed: $d = 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt$

Strøm: 2 x 3V batteri (CR2032)



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ Вказівки щодо безпечності використання ЗАБУДУЙТЕ ЗАБЕЗПЕЧНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ПОДЕРЖАЙТЕ ЗА МАЙБУТНЬОЮ ДОВІДКУ

Умови гарантії різні, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки внаслідок будь-якого неправильного використання.
2. Продукт повинен використовуватися тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.
3. Будьте обережні, коли користуєтесь навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям чи людям, які не знають пристрою, користуватися ним без нагляду.
4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей пристрій можуть використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду чи знань щодо пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони були проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми, якщо вони не перевищують 8 років і ці заходи проводяться під наглядом.
5. Ніхто не ставив у воду весь пристрій. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
6. Ніколи не використовуйте виріб, якщо його випали або пошкодили будь-яким іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати дефектний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Пошкоджений пристрій завжди звертається до місця професійного обслуговування з метою його відновлення. Всі ремонти можуть бути виконані тільки авторизованими фахівцями служби обслуговування. Неправильно

виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

7. Ніколи не ставте виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, наприклад електричну духовку або газовий конфорку, або поблизу.

8. Ніколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.

 9. Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу води, наприклад: під душем, у ванні або над раковиною, наповненою водою.

10. Не торкайтеся пристрою мокрими руками.

11. Батареї можуть просочуватися, якщо вони майже не використовуються протягом тривалого періоду часу. Щоб захистити пристрій і своє здоров'я, регулярно замінійте їх і уникайте контакту шкіри з протікаючими акумуляторами.

12. Пристрій слід вимикати кожен раз, коли його відкладати.

13. Зважте їжу на лотках або тарілках.

14. Прилад не призначений для лабораторного або медичного використання.

Для вашої зручності ви також можете завантажити посібник на веб-сайті:

www.adlereurope.eu

ОПИС ОБЛАДНАННЯ

- | | | |
|-----------------------|----------------|------------------|
| 1. Масштабна поверхня | 2. Кнопка UNIT | 3. Дисплей |
| 4. ON / OFF | 5. Кнопка Z/T | 6. Підсвічування |

ДО ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Відкрийте батарейний відсік. Зніміть ізоляційну фольгу з акумулятора. Закрийте кришку відсіку для акумуляторів.

ВИБІР МЕРЕЖІВ

Натисніть кнопку ON / OFF (4), щоб увімкнути шкалу. Натисніть кнопку UNIT (2), щоб змінити одиниці вимірювання. Пристрій буде видно на дисплеї.

ТЕРЕЗИ

Розмістіть напів на рівній і твердій поверхні. Уникайте килимової або м'якої поверхні. Натисніть кнопку ON / OFF (4), щоб увімкнути шкалу. Зачекайте, поки шкала відобразить значення 0,00 та символ нуля в нижньому лівому куті. Помістіть предмет, який слід зважити, в центрі на поверхні шкали (1). Зачекайте хвилину, щоб результат стабілізувався.

ФУНКЦІЯ TARE

Можна зважувати різні вантажі, не знімаючи їх із шкали. Зачекайте, поки на дисплеї з'явиться значення 0,00, а в нижньому лівому куті з'явиться символ нуля. Покладіть спочатку навантаження на вагу, дочекайтеся читання ваги. Натисніть кнопку Z / T (5), щоб відновити показник РК на 0,00 перед додаванням наступного завантаження. Ви можете повторити цю операцію.

Коли сумарна сума всіх вантажів у масштабі > 4% (4грам) максимальної потужності шкали, функція TARE може підбити загальну вагу всіх вантажів на шкалі.

Зачекайте, поки на дисплеї з'явиться значення 0,00, а в нижньому лівому куті з'явиться символ нуля. Покладіть на вагу важче навантаження, ніж 4 г. Зачекайте читання ваги. Натисніть кнопку Z / T (5), щоб скинути показання РК на 0,00. Наступне навантаження покладіть на вагу. Натискання шкали Z / T (5) підсумовує навантаження та показує загальну вагу вантажу.

Знову натисніть кнопку Z / T, щоб повернути показник на РК до 0,00 перед додаванням наступного завантаження. Ви можете повторити цю операцію.

РЕЖИМ ПІДГОТОВКИ ПІСЕ

1. Натисніть UNIT, щоб вибрати режим підрахунку шматочків "PCS", коли масштаб є вакантним.

2. Натисніть кнопку UNIT протягом 3 секунд, щоб вибрати заздалегідь задане значення кількості 25, 50 або 100. Виберіть кількість, натиснувши кнопку UNIT. Приклад: виберіть 50шт. РК-дисплей покаже 50, а потім розмістіть стільки ж (50 шт) на поверхні шкали. Зачекайте, коли РК-екран покаже вагу як звичайну, потім натисніть кнопку "UNIT", щоб перерахувати шматок "PCS", на РК-дисплеї відобразиться кількість, розміщена на платформі.

3. Наступного разу зважуючи один і той же предмет різної кількості. Увімкніть шкалу, розмістіть кількість X предмета на платформі для зважування. РК-дисплей покаже вагу як звичайну, потім натисніть кнопку "UNIT", щоб перерахувати шматок "PCS", на РК-дисплеї відобразиться кількість, розміщена на платформі.

Примітка: Для точності калібрування пропонується попередньо встановлена кількість 100 шт. Об'єкт з одиничною вагою менше 1 поділки за шкалою неможливо калібрувати.

ЗАМІНА БАТЕРІЇ (рис. 2)

Зніміть кришку батарейного відсіку внизу шкали. Вийміть старий акумулятор. Вставте новий акумулятор потрібного типу. Закрийте кришку відсіку для акумуляторів.

ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Аккуратно протріть напів сухою або злегка вологою ганчіркою.

ПОВІДОМЛЕННЯ

а - надмірне навантаження на масштаб

б - низький заряд акумулятора

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Автоматичне відключення: 2 хв

Автоматичне вимкнення підсвічування: 30 сек

Ємність: 100 г / 3,5 ун / 64 двт / 3 унц

Точність: d = 0,01g / 0,0005oz / 0,01dwt / 0,0005ozt

Потужність: акумулятор 2 x 3 В (CR2032)



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батареї, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

عربي (AR)

شروط السلامة. تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام

يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

١- قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والامتنال دائماً للإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام.

٢- المنتج يستخدم فقط في الداخل. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.

٣. يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف.

٤ تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من ٨ سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.

٥. أبدا وضع الجهاز كله في الماء. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر ، إلخ. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.

٦- لا تستخدم المنتج أبداً إذا سقط أو تعرض للتلف بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. يتجه الجهاز التالف دائماً إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.

٧- لا تضع المنتج على الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو الموقد الغازي أو بالقرب منها.



٨. أبدا استخدام المنتج بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.

٩- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من الماء ، على سبيل المثال: تحت الدش أو في حوض الاستحمام أو فوق الحوض المملوء بالماء.

١٠. لا تلمس الجهاز ويدك مبللتان.

١١. قد تتسرب البطاريات إذا كانت فارغة أو لم يتم استخدامها لفترة زمنية طويلة. لحماية الجهاز وصحتك ، استبدلها بانتظام وتجنب ملامسة الجلد للبطاريات المتسربة.

١٢. يجب إيقاف تشغيل الجهاز في كل مرة يتم وضعه جانباً.

١٣. وزن الطعام على الصواني أو الأطباق.

٤. الجهاز غير مخصص للاستخدامات المخبرية أو الطبية. وصف الجهاز

1. مقياس السطح 2. زر الوحدة 3. العرض
الإضاءة الخلفية 6. Z / T 4. تشغيل / إيقاف 5. زر

قبل الاستخدام الأول
افتح حجرة البطارية. قم بإزالة رقاقة العزل من البطارية. أغلق غطاء حجرة البطارية.

اختيار وحدات القياس
لتغيير وحدات القياس. ستكون الوحدة مرئية على الشاشة. (2) UNIT اضغط على زر تشغيل / إيقاف (4) لتشغيل الميزان. اضغط على زر

وزن
ضع المقياس على سطح مستو وصلب. تجنب السجاد أو الأسطح الناعمة. اضغط على زر التشغيل / إيقاف (4) لتشغيل الميزان. انتظر حتى يعرض المقياس القيمة 0.00 ورمز الصفر في الزاوية اليسرى السفلية. ضع الجسم المراد وزنه في المنتصف على سطح المقياس (1). انتظر لحظة حتى تستقر النتيجة.

الوظيفة الفارغة:
يمكنك وزن أحمال مختلفة دون إزالتها من الميزان. انتظر حتى يظهر العرض قيمة 0.00 ويظهر رمز الصفر في الزاوية اليسرى السفلية. ضع الحمل الأول على إلى 0.00 قبل إضافة الحمل التالي. يمكنك تكرار هذه العملية. LCD لإعادة قراءة (5) Z / T الميزان ، وانتظر قراءة الوزن. اضغط على الزر

جمع الوزن الإجمالي لجميع الأحمال TARE عندما يكون المجموع الكلي لجميع الأحمال على المقياس < 4٪ (4 جرام) من السعة القصوى للميزان ، يمكن لوظيفة على المقياس.

انتظر حتى يظهر العرض قيمة 0.00 ويظهر رمز الصفر في الزاوية اليسرى السفلية. ضع حمل أثقل من 4 جرام على الميزان. انتظر قراءة الوزن. اضغط على سوف يلخص مقياس الحمل ويظهر الوزن الإجمالي (5) Z / T إلى 0.00. ضع الحمل التالي على المقياس. اضغط على زر LCD لإعادة قراءة (5) Z / T الزر للحمل.

إلى 0.00 قبل إضافة الحمل التالي. يمكنك تكرار هذه العملية. LCD لإعادة قراءة شاشة Z / T اضغط مرة أخرى على الزر

وضع عد القطع
عندما يكون المقياس شاغراً. "PCS لتحديد وضع عد القطع " 1.UNIT. اضغط على مثال: اختر 50 قطعة. UNIT. المدة 3 ثوان لتحديد قيمة الكمية المحددة مسبقاً إما 25 أو 50 أو 100. اختر الكمية عن طريق الضغط على زر 2.UNIT. اضغط على عدة مرات. يتعرف المقياس الآن على وزن "50" LCD ثم ضع نفس الكمية (50 قطعة) على سطح المقياس. انتظر حتى تومض شاشة LCD 50 استعرض شاشة 50 قطعة. يقوم أيضاً بحساب وحفظ متوسط قيمة وزن الوحدة الفردية. الوزن كالمعتاد ، ثم LCD من الكائن على منصة الوزن. ستعرض شاشة 3X. في المرة القادمة يزن نفس الشيء بكمية مختلفة. قم بتشغيل الميزان ، ضع كمية الكمية الموضوع على المنصة. LCD استعرض شاشة "PCS اضغط على "وحدة" لوضع عد القطع "

ملاحظة: لدقة المعايرة ، يُنصح كمية محددة مسبقاً من 100 قطعة. لا يمكن معايرة الكائن الذي يقل وزنه عن وحدة قياس واحدة.

استبدال البطارية (الشكل 2)
قم بإزالة غطاء حجرة البطارية أسفل الميزان. قم بإزالة البطارية القديمة. أدخل البطارية الجديدة من النوع الصحيح. أغلق غطاء حجرة البطارية.

التنظيف والصيانة
- امسح الميزان برفق بقطعة قماش جافة أو مبللة قليلاً.

الرسائل
أ - الحمل الزائد على نطاق واسع
ب - بطارية منخفضة

معلومات تقنية
الإغلاق التلقائي: ٢ دقيقة

إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية تلقائياً: 30 ثانية
100 g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt
الدقة: 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt
(CR2032) الطاقة: بطارية 2 × 3 فولت

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعلبك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل ، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ РЕФЕРЕНЦИИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от злоупотреба.
2. Продуктът се използва само на закрито. Не използвайте продукта за каквито и да било цели несъвместими с приложението му.
3. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да играят с продукта. Не позволявайте на деца или възрастни, които не познават устройството, да го използват без надзор.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред не е предназначен за употреба от деца под 8-годишна възраст или лица с намалени физически или умствени способности, или с липса на опит и познания относно оборудването, освен ако не са под надзор или инструктирани относно използването на оборудването и свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Оборудването не трябва да се почиства или поддържа от децата без налюдение.
5. Никога не поставяйте цялото устройство във водата. Не потапяйте уреда във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни условия (дъжд, слънчева светлина и др.).
6. Не работете с уреда, ако е повреден или неработещ както трябва. Не се опитвайте сами да ремонтирате уреда. Занесете го в професионален сервиз за преглед или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизиран сервиз. Ако е ремонтиран неправилно, уредът може да представлява сериозна опасност за потребителя.
7. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности или до кухненски уреди като електрическа фурна или газови котлони.
-  8. Не работете с уреда в близост до запалими материали.
9. Не използвайте уреда близо до вода, напр. под душа, във вана или над мивка пълна с вода.
10. Не докосвайте устройството с мокри ръце.
11. Батериите могат да изтекат, ако са изхабени или не се използват по-дълго време. За да защитите вас и устройството, моля, сменяйте батериите често като избягвате контакт с кожата с изтощени, течащи батерии.
12. Устройството трябва да се изключва всеки път, когато се остави настрана.
13. Претеглете храната на поставка или чиния.
14. Устройството не е предназначено за лабораторна или медицинска употреба.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

1. Повърхност на везните
4. ВКЛ. / ИЗКЛ. (ON/OFF)

2. Бутон за мерни единици (UNIT)
5. Бутон Z/T

3. Дисплей
6. Подсветка

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Отворете отделениято за батерията. Отстранете изолационното фолио на батерията. Затворете капака на отделениято за батерията.

ИЗБОР НА ИЗМЕРВАТЕЛНИ ЕДИНИЦИ

Включете везните, като използвате бутон **ON/OFF** (4). Натиснете **UNIT** бутона (2) за смяна на мерната единица на везните. Избора ще се вижда на дисплея.

ПРЕТЕГЛЯНЕ

Поставете везните върху равна и твърда повърхност. Избягвайте килими и меки повърхности. Включете везните, като използвате бутон **ON/OFF** (4). Изчакайте, докато везните покажат 0.0 и символа за нулиране в долния ляв ъгъл.

Поставете предмета, който искате да претеглите, върху повърхността на везните (1). Изчакайте малко, докато резултатът се стабилизира.

Функция „Тегло без товар“ (TARE):

Можете да претегляте различни товари, без да ги махате от кантара. Изчакайте, докато дисплеят покаже стойност 0.00 и символът нула се появи в долния ляв ъгъл. Поставете първо товара на везната, изчакайте отчитането на теглото.

Натиснете бутон **Z/T** (5), за да нулирате показанията на LCD на 0,00, преди да добавите следващия товар. Можете да повторите тази операция.

Когато общата сума на всички натоварвания на скалата е $> 4\%$ (4 грама) от функцията за максималния капацитет на везната, функцията TARE може да сумира общото тегло на целият товар на везната. Изчакайте, докато дисплеят покаже стойност 0.00 и символът нула се появи в долния ляв ъгъл. Поставете по-тежък товар от 4g върху кантара. Изчакайте отчитане на претеглянето. Натиснете бутон **Z/T** (5), за да нулирате показанията на LCD на 0,00. Поставете следващия товар на везната. Натиснете бутон **Z/T** (5) и везната ще сумира товара и ще покаже общото тегло.

Натиснете отново бутон **Z/T**, за да нулирате показанията на LCD на 0,00, преди да добавите следващия товар. Можете да повторите тази операция.

РЕЖИМ НА БРОЕНЕ НА ОТДЕЛНИ ЧАСТИ

1. Натиснете **UNIT**, за да изберете режим за броене на части „PCS“, когато везната е свободна.

2. Натиснете **UNIT** за 3 секунди, за да изберете предварително зададена стойност на количеството 25, 50 или 100. Изберете количество, като натиснете бутон **UNIT**. Пример:

Изберете 50 бр. LCD ще покаже 50, след което поставете същото количество (50 бр.) върху повърхността на кантара. Изчакайте LCD да примигне няколко пъти „50“. Везната сега разпознава теглото на всички 50 бр. Също така изчислява и запамятава средното тегло на отделните предмети.

3. Следващия път претеглете един и същ обект в различни количества. Включете везната, поставете X количество от предмета върху платформата за претегляне. LCD ще покажете теглото като нормално, след това натиснете „UNIT“, за да преброите частите в режим „PCS“, LCD ще покаже количеството, поставено на платформата.

Забележка: За точност на калибриране се препоръчва предварително зададено количество от 100 бр. Обектът с единично тегло по-малко от 1 деление на скалата не може да бъде калибриран.

ЗАМЯНА НА БАТЕРИЯТА (Фиг. 2)

Отстранете капака на отделениято за батерии в долната част на везната. Извадете старата батерия. Поставете новата батерия от правилния тип. Затворете капака на отделениято за батерии.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Внимателно избършете везните със суха или леко влажна кърпа.

СЪОБЩЕНИЯ

a - твърде много тегло на везните

b - изтощена батерия

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Автоматично изключване: след 2 минути

Автоматично изключване на подсветката: след 30 сек.

Капацитет: 100g / 3,5oz / 64dwt / 3ozt

Точност: d = 0,01g / 0,0005oz / 0,01dwt / 0,0005ozt

Захранване: 2 x 3V батерия (CR2032)



За да защитите околната среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране поради опасни компоненти, тъй като може да повлияе негативно на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновената кофа за отпадъци.

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ. İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLAR

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zamanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
4. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
5. Heç vaxt bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.
6. Məhsul düşmüş və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnmişsə və ya düzgün işləmirsə, heç vaxt istifadə etməyin. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə peşəkar xidmət yerinə müraciət edin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.
7. Heç vaxt məhsulu isti və ya isti səthlərə və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.
8. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.
9. Bu cihazı heç vaxt suya yaxın istifadə etməyin, məsələn: Duş altında, küvetdə və ya lavabonun üstündə su ilə doldurulur.
10. Cihaza yaş əllərlə toxunmayın.
11. Batareyalar boş olduqda və ya uzun müddət istifadə edilmədikdə sızma bilər. Cihazı və sağlamlığınızı qorumaq üçün onları müntəzəm olaraq



dəyişdirin və sızan batareyaların dəri ilə təmasından qaçın.

12. Cihaz hər dəfə kənara qoyulduqda söndürülməlidir.

13. Yeməkləri qablarda və ya boşqablarda çəkin.

14. Cihaz laboratoriya və ya tibbi istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.

Rahatlığınız üçün təlimatı www.adlereurope.eu saytından da yükləyə bilərsiniz

CİHAZIN TƏSVİRİ

- | | | |
|----------------|-----------------|--------------|
| 1. Ölçək səthi | 2. UNIT düyməsi | 3. Ekran |
| 4. ON/OFF | 5. Z/T düyməsi | 6. Arxa işıq |

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

Batareya bölməsini açın. İzolyasiya folqasını batareyadan çıxarın. Batareya bölməsinin qapağını bağlayın.

ÖLÇÜ BÖLGELƏRİNİN SEÇİLMƏSİ

Tərəzi yandırmaq üçün ON/OFF düyməsini (4) basın. Ölçü vahidlərini dəyişmək üçün UNIT düyməsini (2) basın. Cihaz ekranda görünəcək.

ÇƏKİ

Tərəzi düz və möhkəm bir səthə qoyun. Xalça və ya yumşaq səthdən çəkinin. Tərəzi yandırmaq üçün ON/OFF düyməsini (4) basın. Şkala aşağı sol küncdə 0.00 dəyərini və sıfır simvolunu göstərənə qədər gözləyin. Çəkiləcək obyekt tərəzinin (1) səthində mərkəzə qoyun. Nəticənin sabitləşməsi üçün bir az gözləyin.

DARA FUNKSİYASI:

Müxtəlif yükləri tərəzidən çıxarmadan çəke bilərsiniz. Ekranda 0.00 dəyəri və aşağı sol küncdə sıfır simvolu görünənə qədər gözləyin. İlk yükü tərəziyə qoyun, çəkinin oxunmasını gözləyin. Növbəti yükü əlavə etməzdən əvvəl LCD göstəricisini 0.00-a sıfırlamaq üçün Z/T düyməsini (5) basın. Bu əməliyyatı təkrarlamaq bilərsiniz.

Şəkidəki bütün yüklərin ümumi cəmi miqyasın maksimum tutumunun 4%-dən (4 qram) > DARE funksiyası tərəzidəki bütün yüklərin ümumi çəkisini cəmləyə bilər.

Ekranda 0.00 dəyəri və aşağı sol küncdə sıfır simvolu görünənə qədər gözləyin. Tərəziyə 4 q-dan daha ağır yük qoyun. Çəkinin oxunmasını gözləyin. LCD göstəricisini 0.00-a sıfırlamaq üçün Z/T düyməsini (5) basın. Növbəti yükü tərəziyə qoyun. Z/T düyməsini (5) basın tərəzi yükü yekunlaşdıracaq və yükün ümumi çəkisini göstərəcək. Növbəti yükü əlavə etməzdən əvvəl LCD göstəricisini 0.00-a sıfırlamaq üçün yenidən Z/T düyməsini basın. Bu əməliyyatı təkrarlamaq bilərsiniz.

PARÇA SAYMA MODU

1. Şkala boş olduqda 'PCS' parça sayma rejimini seçmək üçün UNIT düyməsini basın.
2. Əvvəlcədən təyin edilmiş kəmiyyət dəyərini 25, 50 və ya 100 seçmək üçün UNIT düyməsini 3 saniyə basın. UNIT düyməsini sıxaraq kəmiyyəti seçin. Məsələn: 50 ədəd seçin. LCD ekranda 50 göstəriləcək, sonra miqyas səthinə eyni miqdarda (50 ədəd) yerləşdirin. LCD-nin bir neçə dəfə '50' yanıt-sönməsini gözləyin. Scale indi 50 ədəd çəki tanıyır. Həmçinin orta vahid çəki dəyərini hesablayır və yadda saxlayır.
3. Növbəti dəfə eyni cismin müxtəlif kəmiyyətdə çəkilməsi. Tərəzi yandırın, obyektin X miqdarını tərəzi platformasına qoyun. LCD çəki normal olaraq göstərəcək, sonra 'PCS' ədəd sayma rejiminə keçmək üçün 'UNIT' düyməsini basın, LCD platformada yerləşdirilmiş miqdarı göstərəcək.

Qeyd: Kalibrləmə dəqiqliyi üçün əvvəlcədən təyin edilmiş 100 ədəd miqdarı təklif olunur. Vahid çəkisi 1 miqyas bölməsindən az olan obyekt kalibrlənmə bilməz.

BATAREYANIN DƏYİŞMƏSİ (Şəkil 2)

Tərəzinin altındakı batareya bölməsinin qapağını çıxarın. Köhnə batareyanı çıxarın. Doğru tipli yeni batareyanı daxil edin. Batareya bölməsinin qapağını bağlayın.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

– Tərəzi quru və ya bir az nəmli parça ilə yumşaq bir şəkildə silin.

MESAJLAR

a - həddindən artıq miqyaslı yük

b - aşağı batareya

TEXNİKİ MƏLUMAT

Avtomatik sönmə: 2 dəq

Arxa işığın avtomatik bağlanması: 30 saniye
Tutum: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt
Dəqiqlik: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt
Güc: 2 x 3V batareya (CR2032)



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

(ALB) ALBANIAN

KUSHTET E SIGURISË. UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEM LEXOJENI ME KUJDES DHE MBANI PER REFERENCA TE ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Para se të përdorni produktin ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.

2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.

3. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.

4. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

5. Asnjëherë mos e vendosni të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

6. Asnjëherë mos e përdorni produktin nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin me defekt sepse mund të çojë në goditje elektrike. Pajisja e dëmtuar drejtojuni gjithmonë një lokacioni shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

7. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

8. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

9. Mos e përdorni kurrë këtë pajisje afër ujit, p.sh.: Nën dush, në vaskë ose mbi lavaman mbushur me ujë.

10. Mos e prekni pajisjen me duar të lagura.

11. Bateritë mund të rrjedhin nëse janë të sheshta ose nuk janë përdorur për një periudhë të gjatë kohore. Për të mbrojtur pajisjen dhe shëndetin tuaj, ndërrojinë ato rregullisht dhe



shmangni kontaktin me lëkurën me bateritë që rrjedhin.

12. Pajisja duhet të fiket sa herë që lihet mënjanë.

13. Peshoni ushqimin në tabaka ose pjata.

14. Pajisja nuk është menduar për përdorim laboratorik ose mjekësor.

Për lehtësinë tuaj, ju gjithashtu mund ta shkarkoni manualin në: www.adlereurope.eu

PËRSHKRIMI I PAJISJES

1. Sipërfaqja e shkallëzimit
2. Butoni UNIT
3. Ekran
4. ON/OFF
5. Butoni Z/T
6. Drita e prapme

PARA PËRDORIMIT TË PARË

Hapni ndarjen e baterisë. Hiqni fletën e izolimit nga bateria. Mbyllni kapakun e ndarjes së baterisë.

PËRZGJEDHJA E NJËSIVE TË MASJES

Shtypni butonin ON/OFF (4) për të ndezur peshoren. Shtypni butonin UNIT (2) për të ndryshuar njësitë matëse. Njësia do të jetë e dukshme në ekran.

PESHIMI

Vendoseni peshoren në një sipërfaqe të sheshtë dhe të fortë. Shmangni tapetin ose sipërfaqen e butë. Shtypni butonin ON/OFF (4) për të ndezur peshoren. Prisni derisa shkalla të shfaqë vlerën 0.00 dhe simboli zero në këndin e poshtëm të majtë. Vendosni objektin që do të peshoni në qendër në sipërfaqen e peshores (1). Prisni një moment që rezultati të stabilizohet.

FUNKSIONI TARE:

Mund të peshoni ngarkesa të ndryshme pa i hequr ato nga peshore. Prisni derisa ekrani të tregojë vlerën 0.00 dhe simboli zero të shfaqet në këndin e poshtëm të majtë. Vendosni ngarkesën e parë në peshore, prisni për leximin e peshimit. Shtypni butonin Z/T (5) për të rivendosur leximin e LCD në 0,00 përpara se të shtoni ngarkesën tjetër. Ju mund ta përsërisni këtë operacion.

Kur shuma totale e të gjitha ngarkesave në peshore >4% (4 gram) e kapacitetit maksimal të peshores, funksioni TARE mund të mbledhë peshën totale të të gjitha ngarkesave në peshore.

Prisni derisa ekrani të tregojë vlerën 0.00 dhe simboli zero të shfaqet në këndin e poshtëm të majtë. Vendosni ngarkesë më të rëndë se 4 g në peshore. Prisni për leximin e peshimit. Shtypni butonin Z/T (5) për të rivendosur leximin e LCD në 0.00. Vendosni ngarkesën tjetër në peshore. Shtypni butonin Z/T (5) shkalla do të përmbledhë ngarkesën dhe do të tregojë peshën totale të ngarkesës.

Shtypni përsëri butonin Z/T për të rivendosur leximin e LCD në 0.00 përpara se të shtoni ngarkesën tjetër. Ju mund ta përsërisni këtë operacion.

MËNYRA E NUMËRIMIT TË PJESËVE

1. Shtypni UNIT për të zgjedhur modalitetin e numërimit të pjesëve 'PCS' kur peshore është bosh.

2. Shtypni UNIT për 3 sekonda për të zgjedhur vlerën e paracaktuar të sasisë ose 25, 50 ose 100. Zgjidhni sasinë duke shtypur butonin UNIT. Shembull: zgjidhni 50 copë. LCD do të tregojë 50, pastaj vendosni të njëjtin sasi (50 copë) në sipërfaqen e peshores. Prisni që LCD të pulsojë '50' disa herë. Peshorja tani njihet peshën prej 50 copë. Gjithashtu llogarit dhe memorizon vlerën mesatare të peshës për njësi të vetme.

3. Herën tjetër duke peshuar të njëjtin objekt me sasi të ndryshme. Ndizni peshoren, vendosni X sasinë e objektit në platformën e peshimit. LCD do të tregojë peshën si normale, më pas shtypni 'UNIT' në modalitetin e numërimit të pjesëve 'PCS', LCD do të shfaqë sasinë e vendosur në platformë.

Vërejtje: Për saktësinë e kalibrimit, sugjerohet një sasi e paracaktuar prej 100 copë. Objekti me peshë njësi më të vogël se 1 ndarje peshore nuk mund të kalibrohet.

ZËVENDËSIMI I BATERISË (Fig. 2)

Hiqni kapakun e ndarjes së baterisë në fund të peshores. Hiqni baterinë e vjetër. Fusni baterinë e re të llojit të duhur. Mbyllni kapakun e ndarjes së baterisë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

– Fshijeni butësisht peshoren me një leckë të thatë ose pak të lagur.

MESAZHET

- a – ngarkesë e tepërt e shkallës
- b – bateri e ulët

TË DHËNAT TEKNIKE

Fikja automatike: 2 min

Fikja automatike e dritës së prapme: 30 sekonda

Kapaciteti: 100g /3,5oz/64dw/3ozt

Saktësia: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dw/0,0005ozt

Fuqia: Bateria 2 x 3V (CR2032)



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

უსაფრთხოების პირობები. მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები გამოყენების უსაფრთხოების შესახებ გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის

საგარანტიო პირობები განსხვავებულია, თუ მოწყობილობა გამოიყენება კომერციული მიზნით.

1. პროდუქტის გამოყენებამდე გთხოვთ ყურადღებით წაიკითხოთ და ყოველთვის დაიცვან შემდეგი ინსტრუქციები. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი რაიმე ბოროტად გამოყენების გამო რაიმე ზიანს.

2. პროდუქტი გამოიყენება მხოლოდ შენობაში. არ გამოიყენოთ პროდუქტი რაიმე მიზნისთვის, რომელიც არ არის თავსებადი მის გამოყენებასთან.

3. ფრთხილად იყავით ბავშვების გარშემო გამოყენებისას. არ მისცეთ ბავშვებს საშუალება ითამაშონ პროდუქტით. არ მისცეთ ბავშვებს ან ადამიანებს, რომლებმაც არ იციან მოწყობილობა, გამოიყენონ იგი ზედამხედველობის გარეშე.

4. გაფრთხილება: ამ მოწყობილობის გამოყენება შეიძლება 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა, ან მოწყობილობის გამოცდილების ან ცოდნის გარეშე პირებმა, მხოლოდ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის მეთვალყურეობის ქვეშ, ან თუ მათ მიიღეს ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და იცოდნენ მის მუშაობასთან დაკავშირებული საფრთხეები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა ჩატარდეს ბავშვების მიერ, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც ისინი არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ეს აქტივობები ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.

5. არასოდეს ჩადოთ მთელი მოწყობილობა წყალში. არასოდეს დაუშვათ პროდუქტი ატმოსფერულ პირობებში, როგორცაა მზის პირდაპირი შუქი ან წვიმა და ა.შ. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი ტენიან პირობებში.

6. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ ის ჩამოვარდა ან დაზიანდა სხვა გზით ან თუ ის არ მუშაობს გამართულად. არ

შეცადოთ თავად შეაკეთოთ დაზიანებული პროდუქტი, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრო შოკი. დაზიანებული მოწყობილობა ყოველთვის მიმართეთ პროფესიონალურ სერვისის ადგილს მის შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება გაკეთდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვისის სპეციალისტების მიერ. არასწორად გაკეთებულმა შეკეთებამ შეიძლება გამოიწვიოს მომხმარებლისთვის საშიში სიტუაციები.

7. არასოდეს დადოთ პროდუქტი ცხელ ან თბილ ზედაპირებზე ან სამზარეულოს მოწყობილობებზე, როგორცაა ელექტრო ღუმელი ან გაზის სანთურა.

8. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი წვასთან ახლოს.

9. არასოდეს გამოიყენოთ ეს მოწყობილობა წყალთან ახლოს, მაგ.: შხაპის ქვეშ, აბაზანაში ან ნიჟარას ზემოთ წყლით სავსე.



10. არ შეეხოთ მოწყობილობას სველი ხელებით.

11. ბატარეები შეიძლება გაჟონოს, თუ ისინი გაფუჭებულია ან არ იყო გამოყენებული დიდი ხნის განმავლობაში. მოწყობილობისა და თქვენი ჯანმრთელობის დასაცავად, რეგულარულად შეცვალეთ ისინი და მოერიდეთ კანთან კონტაქტს გაჟონვის ბატარეებთან.

12. მოწყობილობა უნდა გამორთოთ ყოველი განზე დაყენებისას.

13. აწონეთ საკვები უჯრებზე ან თეფშებზე.

14. მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი ლაბორატორიული ან სამედიცინო გამოყენებისთვის.

თქვენი მოხერხებულობისთვის ასევე შეგიძლიათ ჩამოტვირთოთ სახელმძღვანელო: www.adlereurope.eu

მოწყობილობის აღწერა

1. ზედაპირის მასშტაბირება 2. UNIT ღილაკი 3. ჩვენება
4. ჩართვა/გამორთვა 5. Z/T ღილაკი 6. განათება

პირველ გამოყენებამდე

გახსენით ბატარეის განყოფილება. ამოიღეთ საიზოლაციო კილიტა ბატარეიდან. დახურეთ ბატარეის განყოფილების სახურავი.

საზომი ერთეულების შერჩევა

დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს (4) სასწორის ჩასართავად. დააჭირეთ ღილაკს UNIT (2) საზომი ერთეულების შესაცვლელად. მოწყობილობა გამოჩნდება ეკრანზე.

ასაწონი

მოათავსეთ სასწორი ბრტყელ და მყარ ზედაპირზე. მოერიდეთ ხალიჩას ან რბილ ზედაპირს. დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს (4) სასწორის ჩასართავად. დაელოდეთ სანამ სასწორი

აჩვენებს 0.00 მნიშვნელობას და ნულის სიმბოლოს ქვედა მარცხენა კუთხეში. მოათავსეთ დასაწონი საგანი ცენტრში სასწორის ზედაპირზე (1). დაელოდეთ ერთ წუთს, სანამ შედეგი დასტაბილურდება.

ტარის ფუნქცია:
თქვენ შეგიძლიათ აწონოთ სხვადასხვა ტვირთი სასწორიდან მათი ამოღების გარეშე. დაელოდეთ სანამ ეკრანი აჩვენებს 0.00 მნიშვნელობას და ნულის სიმბოლო გამოჩნდება ქვედა მარცხენა კუთხეში. დააყენეთ პირველი დატვირთვა სასწორზე, დაელოდეთ აწონვის კითხვას. დააჭირეთ Z/T ლილავს (5), რათა აღადგინოთ LCD მაჩვენებელი 0.00-მდე, შემდეგი დატვირთვის დამატებამდე. შეგიძლიათ გაიმეოროთ ეს ოპერაცია.

როდესაც სასწორზე ყველა დატვირთვის ჯამი >4% (4 გრამი) სასწორის მაქსიმალური ტევადობის TARE ფუნქციამ შეიძლება შეაჯამოს სასწორზე ყველა დატვირთვის ჯამური წონა.
დაელოდეთ სანამ ეკრანი აჩვენებს 0.00 მნიშვნელობას და ნულის სიმბოლო გამოჩნდება ქვედა მარცხენა კუთხეში. განათავსეთ სასწორზე 4 გ-ზე მძიმე დატვირთვა. დაელოდეთ აწონის კითხვას. დააჭირეთ Z/T ლილავს (5), რათა აღადგინოთ LCD მაჩვენებელი 0.00-ზე. განათავსეთ შემდეგი დატვირთვა სასწორზე. დააჭირეთ Z/T ლილავს (5) სასწორი შეაჯამებს დატვირთვას და აჩვენებს ტვირთის მთლიან წონას.
კვლავ დააჭირეთ Z/T ლილავს, რათა აღადგინოთ LCD მაჩვენებელი 0.00-ზე, შემდეგი დატვირთვის დამატებამდე. შეგიძლიათ გაიმეოროთ ეს ოპერაცია.

ცალი დათვლის რეჟიმი
1. დააჭირეთ UNIT-ს, რათა აირჩიოთ ნაჭრების დათვლის რეჟიმი „PCS“, როდესაც სასწორი ცარიელია.
2. დააჭირეთ UNIT 3 წამის განმავლობაში, რათა აირჩიოთ წინასწარ დაყენებული რაოდენობის მნიშვნელობა 25, 50 ან 100. აირჩიეთ რაოდენობა UNIT ლილავზე დაჭერით. მაგალითი: აირჩიეთ 50 ცალი. LCD გამოჩნდება 50, შემდეგ მოათავსეთ იგივე რაოდენობა (50 ცალი) სასწორის ზედაპირზე. დაელოდეთ LCD-ის ციმციმებს "50" რამდენჯერმე. სასწორი ახლა ცნობს 50 ც. წონას. ასევე ითვლის და იმასხოვრებს საშუალო ერთეულის წონის მნიშვნელობას.
3. შემდეგ ჯერზე აწონეთ იგივე საგანი სხვადასხვა რაოდენობით. ჩართეთ სასწორი, მოათავსეთ X რაოდენობა ასაწონ პლატფორმაზე. LCD აჩვენებს წონას ნორმალურად, შემდეგ დააჭირეთ "UNIT" ნაჭრების დათვლის რეჟიმში "PCS", LCD აჩვენებს პლატფორმაზე მოთავსებულ რაოდენობას.

შენიშვნა: კალიბრაციის სიზუსტისთვის რეკომენდებულია წინასწარ დაყენებული რაოდენობა 100 ც. ობიექტი, რომლის ერთეული წონაა 1 სასწორზე ნაკლები დაყოფით, ვერ დაკალიბრდება.

ბატარეის გამოცვლა (ნახ. 2)
ამოიღეთ ბატარეის განყოფილების სახურავი სასწორის ქვედა ნაწილში. ამოიღეთ ძველი ბატარეა. ჩადეთ სწორი ტიპის ახალი ბატარეა. დახურეთ ბატარეის განყოფილების სახურავი.

დასუფთავება და მოვლა
– ნახად გაწმინდეთ სასწორი მშრალი ან ოდნავ ნესტიანი ქსოვილით.

შეტყობინებები
ა – გადაჭარბებული მასშტაბის დატვირთვა
ბ - ბატარეის დაბალი დონე

ტექნიკური მონაცემები
ავტომატური გათიშვა: 2 წთ
განათების ავტომატური გამორთვა: 30 წმ
მოცულობა: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt
სიზუსტე: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt
სიმძლავრე: 2 x 3V ბატარეა (CR2032)

 თქვენი გარემოს დასაცავად: გთხოვთ გამოყოთ მუყაოს ყუთები და პლასტიკური ჩანთები და გადაყარეთ ისინი შესაბამის ნაგვის ურნაში. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა მიეწოდოს სპეციალურ შემგროვებელ პუნქტებს საშიში კომპონენტების გამო, რამაც შეიძლება გავლენა მოახდინოს გარემოზე. არ გადაადგოთ ეს მოწყობილობა საერთო ნაგვის ურნაში.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
4. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, emocjonalnej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
5. Nie zanurzać całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
6. Nie używaj urządzenia które jest uszkodzone w jakikolwiek sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
7. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.
8. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
9. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
10. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.
11. Należy stosować tylko baterie manganowe lub alkaliczne typu CR2032. Nie należy używać innych typów baterii. Nie wolno mieszać starych baterii z nowymi. Stare baterie należy wymienić na nowe.
12. Baterie mogą wyciec, gdy są wyczerpane lub nie były używane przez dłuższy czas. W celu ochrony urządzenia oraz swojego zdrowia, regularnie je wymieniaj oraz unikaj kontaktu skóry z wyciekającymi bateriami.
13. Żywność należy ważyć na tackach lub talerzach przeznaczonych do kontaktu z żywnością.



14. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku laboratoryjnego i medycznego.

Dla wygody można również pobrać instrukcję na: www.adlereurope.eu

OPIS URZĄDZENIA

- | | | |
|------------------------|------------------|------------------|
| 1. Powierzchnia ważąca | 2. Przycisk UNIT | 3. Wyświetlacz |
| 4. Przycisk ON/OFF | 5. Przycisk Z/T | 6. Podświetlenie |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Otwórz komorę baterii. Wyjmij folię izolującą baterię lub załóż baterię zgodnie z oznaczeniami jeśli jej nie ma. Zamknij pokrywę komory baterii.

WYBÓR JEDNOSTEK MIARY

Włącz wagę przyciskiem ON/OFF (4). Zmieniaj jednostki miary przyciskiem UNIT (2). Jednostka miary będzie widoczna na wyświetlaczu.

WAŻENIE

Umieść wagę na płaskiej i twardej powierzchni. Unikaj dywanów lub miękkich powierzchni. By włączyć wagę wciśnij przycisk ON/OFF (4). Poczekaj, aż waga wskaże wartość 0,00 i symbol wyzerowania w lewym dolnym rogu. Połóż ważony obiekt na środku powierzchni ważącej(1). Poczekaj chwilę na ustabilizowanie wyniku.

FUNKCJA TAROWANIA

Możesz ważyć różne przedmioty bez usuwania ich z wagi. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość 0,00 i w lewym dolnym rogu pojawi się symbol wyzerowania. Umieść pierwszy przedmiot na wadze. Poczekaj na odczyt ważenia. Naciśnij przycisk Z/T (5), aby zresetować odczyt na wyświetlaczu do 0,00. Połóż kolejny przedmiot na wadze i poczekaj na odczyt ważenia. Możesz powtórzyć tę operację.

Gdy suma wszystkich obciążeń na wadze wynosi powyżej 4 gram, funkcja tarowania może zsumować całkowitą wagę wszystkich przedmiotów na wadze.

Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość 0,00 i w lewym dolnym rogu pojawi się symbol wyzerowania. Umieść na wadze przedmiot cięższy niż 4 g. Poczekaj na odczyt ważenia. Naciśnij przycisk Z/T (5), aby zresetować odczyt na wyświetlaczu do 0,00. Umieść następny przedmiot na wadze. Wciśnięcie przycisku Z/T (5) zsumuje i pokaże całkowitą masę obciążenia.

Naciśnij ponownie przycisk Z/T, aby zresetować odczyt na LCD do 0,00 przed dodaniem kolejnego obciążenia. Powtórz całą operację od nowa..

TRYB ZLICZANIA SZTUK

1. Naciśnij UNIT, aby wybrać tryb liczenia sztuk „PCS”. Waga musi być pusta.

2. Naciśnij UNIT przez 3 sekundy, aby wybrać wstępnie ustawioną wartość ilości 25, 50 lub 100. Wybierz ilość, naciskając przycisk UNIT. Przykład: wybierz 50 sztuk. Wyświetlacz LCD pokaże 50. Umieść na wadze sugerowaną ilość sztuk (50 sztuk). Poczekaj, aż ekran mignie kilka razy „50”. Waga rozpoznaje teraz wagę 50 sztuk. Oblicza również i zapamiętuje średnią wartość pojedynczej jednostki masy.

3. Następnym razem gdy chcesz zważyć ten sam przedmiot o różnej ilości. Włącz wagę, umieść X przedmiotów na wadze. Poczekaj na odczyt ważenia a następnie naciśnij przycisk „UNIT”, aby przejść do trybu liczenia sztuk „PCS”. Wyświetlacz wyświetli ilość umieszczoną na powierzchni ważącej.

Uwaga: Aby uzyskać dokładność kalibracji, sugerowane jest wstępnie ustawienie ilości 100 sztuk. Obiekt o masie jednostkowej mniejszej niż 1 nie może być skalibrowany.

WYMIANA BATERII (Rys 2)

Zdejmij pokrywę komory baterii na spodzie wagi. Wyjmij zużytą baterię. Włóż nową baterię właściwego typu. Zamknij pokrywę komory baterii.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przecieraj wagę delikatnie suchą lub lekko zwilżoną ściereczką.

KOMUNIKATY

- a - Zbyt duże obciążenie wagi
- b - Niski poziom naładowania baterii

DANE TECHNICZNE

Automatyczne wyłączenie: 2min

Wyłączenie podświetlenia: 30sek.

Udźwig: 100g/3.5oz/64dwt/3ozt

Dokładność: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Zasilanie: bateria typu: 2 x 3 V (CR2032)

ADLER

EUROPE



AIR COOLER
AD 7913



FOOT SPA
AD 2177



HAIR CLIPPER
AD 2831



HAIR DRYER
AD 2265



HEATED PAD
AD 7412



CERAMIC FAN HEATER
AD 7731



OIL-FILLER RADIATOR
AD 7811



KITCHEN SCALE
AD 3171



CHOCOLATE FOUNTAIN
AD 4487



HAND BLENDER
AD 4617



LINT REMOVER
AD 9616



VACUUM CLEANER
AD 7044



MEAT MINCER
AD 4811



Blender
AD 4078



ELECTRIC GRILL
AD 6610



ELECTRIC KETTLE
AD 1293



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekiite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosid või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Если вы хотите купить запасные части или предъявить претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacem koji je izdao racun.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desiderate acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contattate direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desiderate acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contattate direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجي الاتصال بالبالغ الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzı verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი ჰირდაპირ.